



DMC TREX

250 - 290 - 320

**Falciatrice Trainata a Dischi con Condizionatore / Side Pull Disc Mower Conditioner / Faucheuse à
Disque Traînée avec Conditionneur / Segadora de Discos Arrastrada con Acondicionador**

Ricambi / Spare Parts

Pièce de Rechange / Repuestos

La rappresentazione grafica delle parti di ricambio è puramente indicativa

The exploded view of the spare parts is purely indicative

La vue éclatée des pièces de rechange est purement indicative

La vista explosionada de las piezas de repuesto es meramente indicativa

rev.4a - 11/2019

INDICE - CONTENTS - INDEX – ÍNDICE

TAVOLA - TABLE PLANCHE - DISEÑO	DESCRIZIONE - DESCRIPTION - DESCRIPTION - DESCRIPCION	PAG. - PAGE PAGE - PÁG.
1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		
11		
12		
13		
14		
15		
16		
17		
18		
19		
20		
21		
22		
23		
24		
25		
26		
27		
28		
29		
30		
31		

TAVOLA 1 - TABLE 1 - PLANCHE 1 - DISEÑO 1

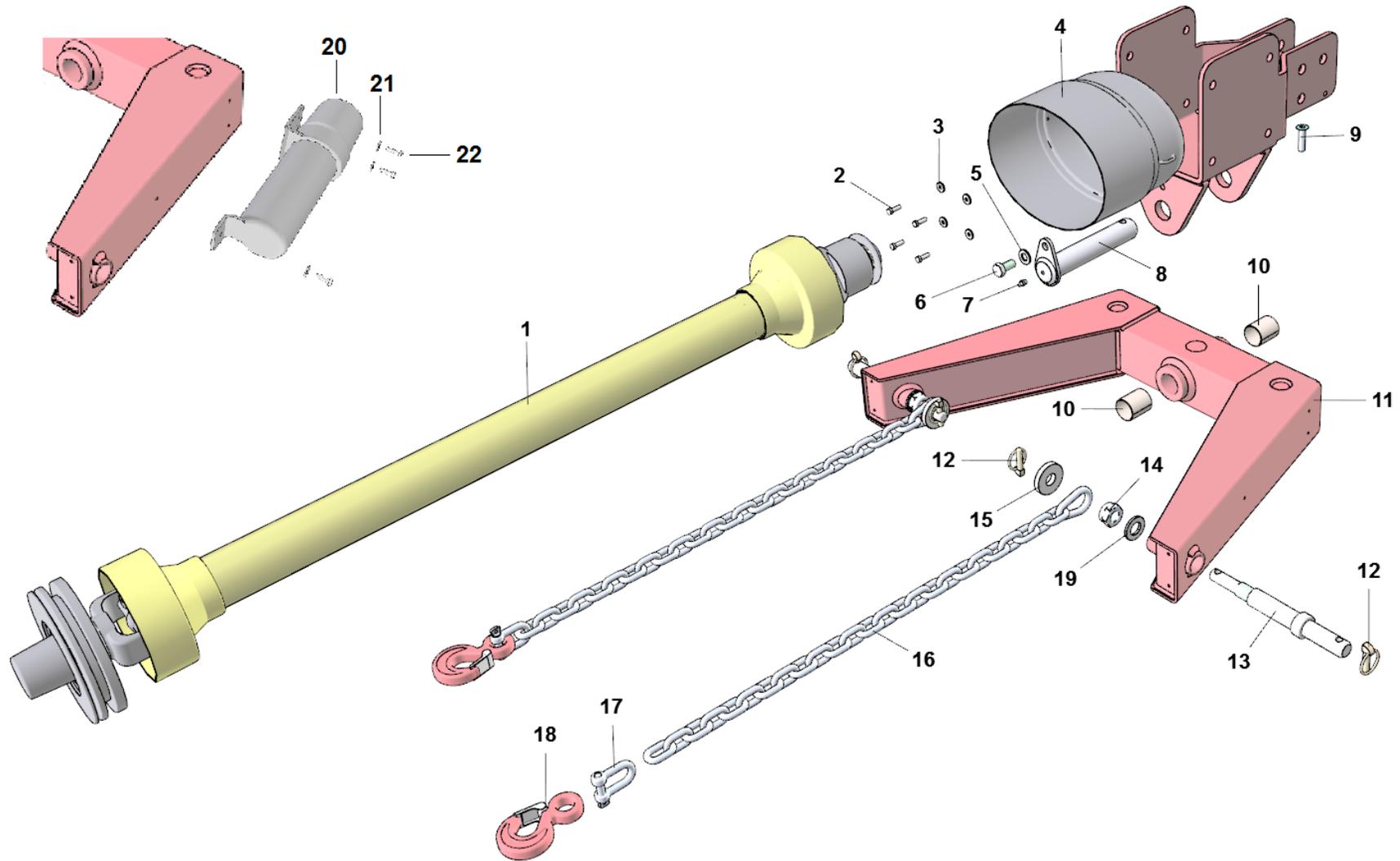
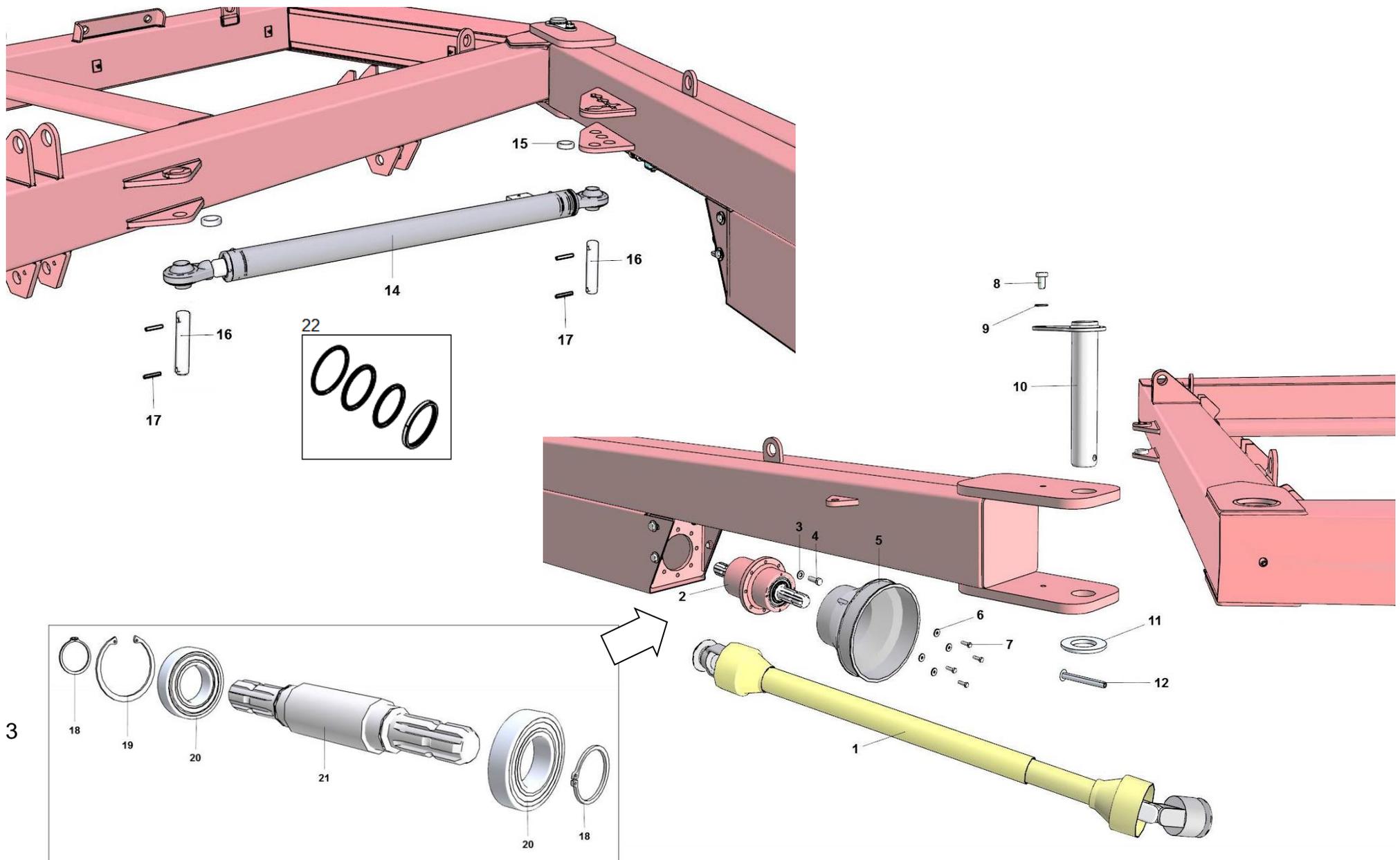


TAVOLA 3 - TABLE 3 - PLANCHE 3 - DISEÑO 3



3

8

TABELLA 3 - TABLE 3 - TABLE 3 - TABLA 3

Nr.	CODICE - CODE - CODE - CÓDIGO	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	DESCRIPCION
1	8020459	ALBERO CARDANICO OMOCINETICO			
2	12060171	BOCCOLA SUPP.PRESA DI FORZA CENTR.			
3	3030159	ROSETTA PIANA M10 ZN	WASHER M10	RONDELLE M10	ARANDELA M10
4	3011206	VITE TE M10X30 ZN	HH SCREW M10X30	VIS TH M10X30	TORNILLO CH M10X30
5	18035029	CUFFIA PROTEZIONE	PROTECTION GUARD	CONTRE-COIFFE	CONTROCUFIA
6	3030160	ROSETTA PIANA M6 EXL ZN	WASHER M6 EXL ZN	RONDELLE M6 EXL ZN	ARANDELA M6 EXL ZN
7	3011617	VITE TE M6X20 ZN	HH SCREW M6X20 ZN	VIS TH M6X20 ZN	TORNILLO CH M6X20 ZN
8	3011608	VITE T.E. M14X25 ZN	HH SCREW M14X25 ZN	VIS TH M14X25 ZN	TORNILLO CH M14X25 ZN
9	3030161	ROSETTA PIANA M14 ZN	WASHER M14	RONDELLE M14	ARANDELA M14
10	18034745	PERNO TIMONE-TELAIO Ø 50 L.278	PIN HINGE Ø 50 L.278	PIVOT TIMON Ø 50 L.278	EJE BARRA Ø 50 L.278
11	3030264	RONDELLA M50 ZN	WASHER M50	RONDELLE M50	ARANDELA M50
12	3080165	SPINA ELASTICA 12X100	ELASTIC PIN 12X100	ELASTIC GOUPILLE 12X100	PASADOR PARTIDO 12X100
13	-				
14	18035899	MARTINETTO ANGOLAZIONE	CYLINDER ANGLE-SHOT	CYLINDRE BIAIS	CILINDRO OBLICUO
15	14012170	BOCCOLA DISTANZIALE CILINDRO			
16	18035020	PERNO MARTINETTO ANGOLAZIONE	PIN ANGLE-SHOT	PIVOT BIAIS	TORNILLO OBLICUO
17	3080106	SPINA ELASTICA 10X50	ELASTIC PIN 10X50	ELASTIC GOUPILLE 10X50	PASADOR PARTIDO 10X50
18	3120161	ANELLO DI SICUREZZA E.35	RING SEEGER E.35	ANNEAU SEEGER E.35	ANILLO SEEGER E.35
19	3120159	ANELLO DI SICUREZZA I.85	RING SEEGER I.85	ANNEAU SEEGER I.85	ANILLO SEEGER I.85
20	12240212	CUSCINETTO A SFERE A CONTATTO RADIALE 6209 - 2RS	BEARING 6209-2RS	ROULEMENT 6209-2RS	COJINETE 6209-2RS
21	12880951	ALBERO DI TRASMISSIONE	SHAFT	ARBRE	EJE
22	18031892	KIT GUARNIZIONI	SEAL KIT	KIT DE JOINT	KIT DE JUNTAS

TAVOLA 4 - TABLE 4 - PLANCHE 4 - DISEÑO 4

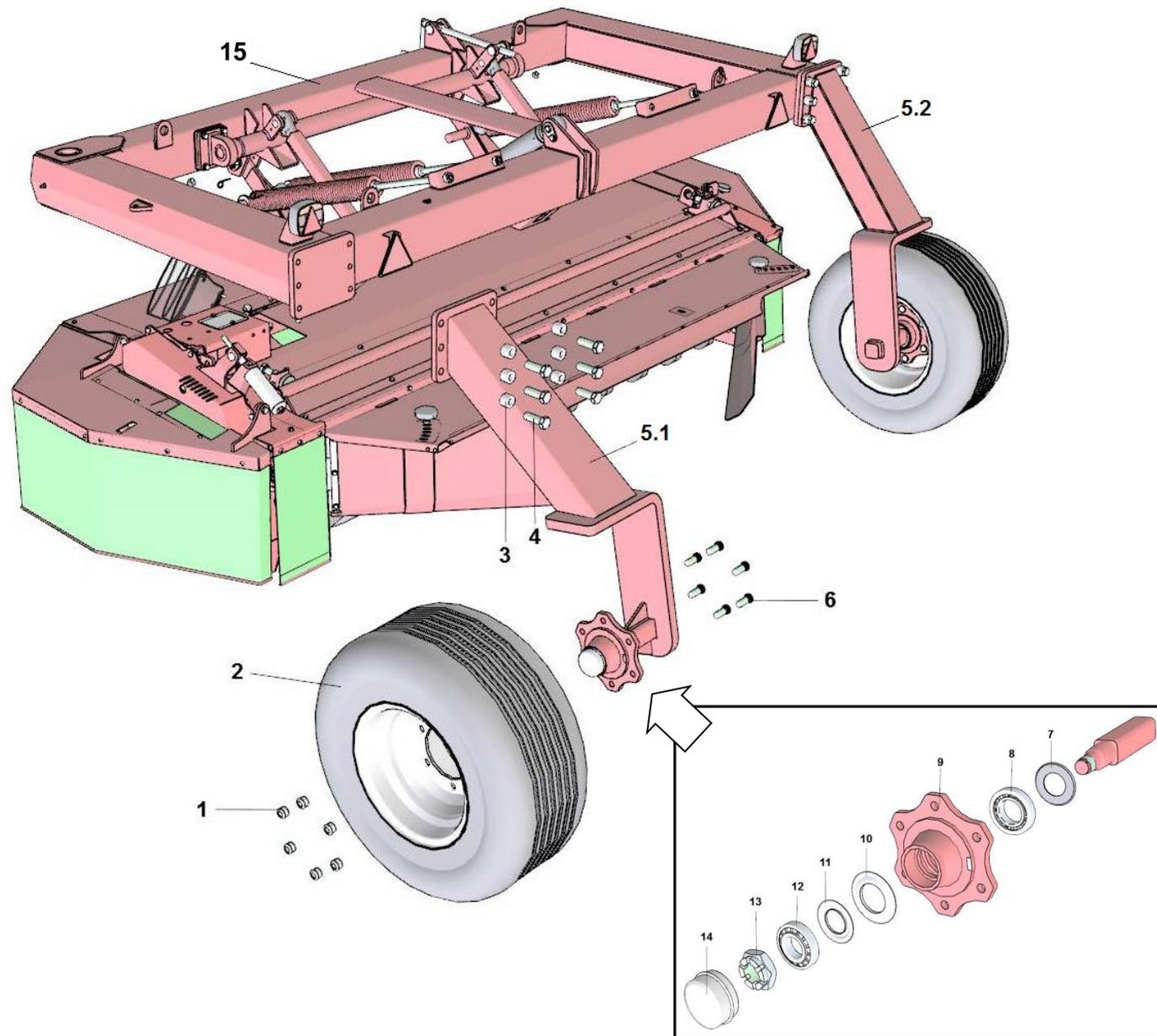


TABELLA 4 - TABLE 4 - TABLE 4 - TABLA 4

Nr.	CODICE - CODE - CODE - CÓDIGO	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	DESCRIPCION
1	3020271	DADO X PRIGION.MOZZO 18MB			
2	12170118	RUOTA COMPLETA			
2.1		CERCHIONE			
2.2		CAMERA D'ARIA			
2.3		PNEUMATICO			
3	18055119	SPESSORE FLANGIA TELAIO	THICKNESS FLANGE	ÉPAISSEUR JOUE	GROSOR MEJILLA
4	3011760	VITE TESTA ESAGONALE			
5.1	18035540 - ROLL	SUPPORTO RUOTA SX	LEFT WHEEL SUPPORT		
.	18035769 - STEEL	SUPPORTO RUOTA SX	LEFT WHEEL SUPPORT		
5.2	18035539 - ROLL	SUPPORTO RUOTA DX	RIGHT WHEEL SUPPORT		
.	18035768 - STEEL	SUPPORTO RUOTA DX	RIGHT WHEEL SUPPORT		
6		VITE GODRONATA			
7		ANELLO DI TENUTA			
8		CUSCINETTO A RULLI CONICI 30211			
9					
10					
11					
12		CUSCINETTO A RULLI CONICI 30208			
13		DADO M39X1,5			
14	12360005	TAPPO mozzo Ø80			
15	.	TELAIO PRINCIPALE DMC	MAIN CHASSIS DMC	CHÂSSIS PRINCIPAL DMC	BASTIDOR PRINCIPAL DMC
.	18035115	TELAIO PRINCIPALE DMC290	MAIN CHASSIS DMC290	CHÂSSIS PRINCIPAL DMC290	BASTIDOR PRINCIPAL DMC290
.	18034365	TELAIO PRINCIPALE DMC320	MAIN CHASSIS DMC320	CHÂSSIS PRINCIPAL DMC320	BASTIDOR PRINCIPAL DMC320

TAVOLA 5 - TABLE 5 - PLANCHE 5 - DISEÑO 5

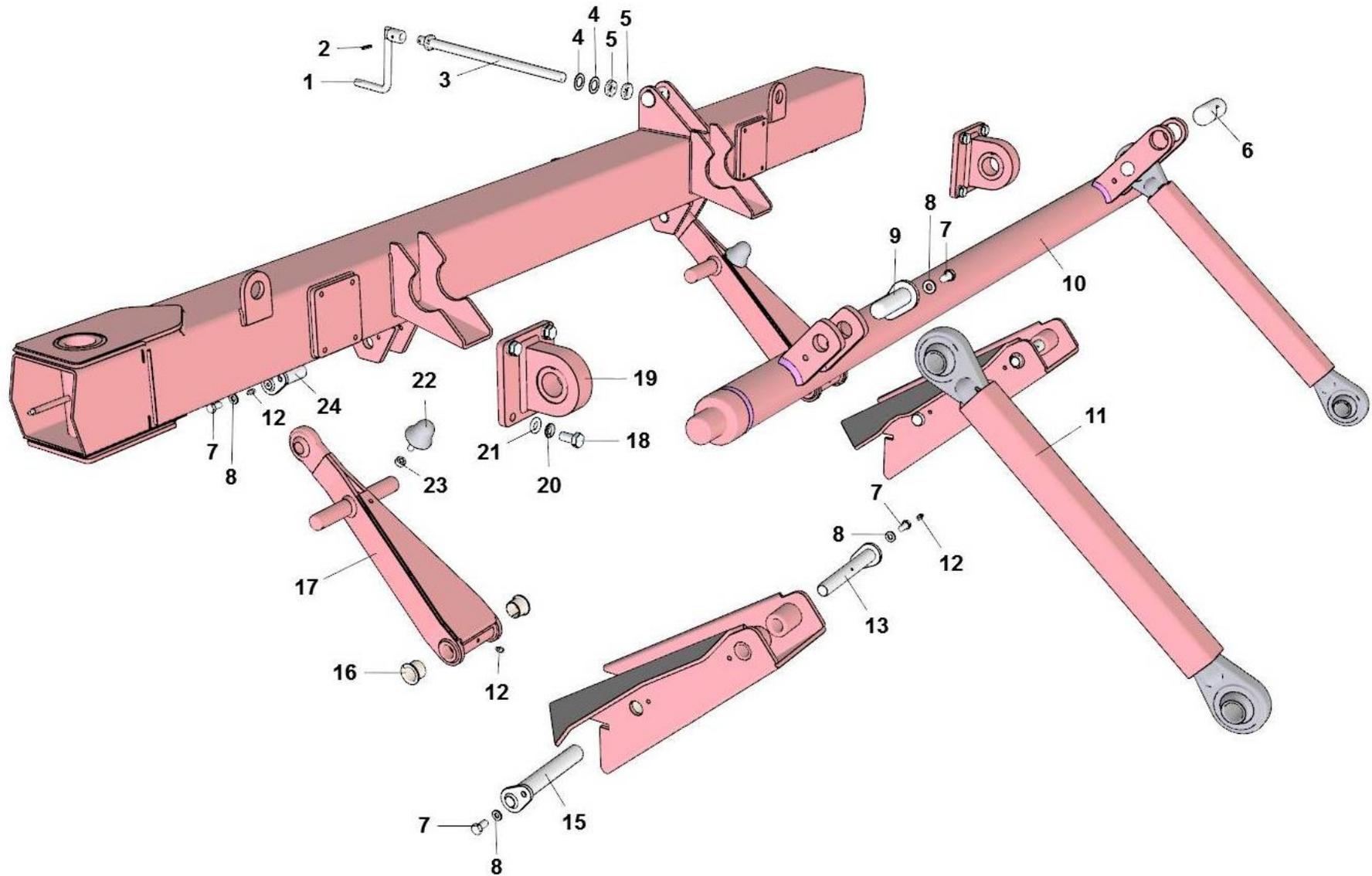


TABELLA 5 - TABLE 5 - TABLE 5 - TABLA 5

Nr.	CODICE - CODE - CODE - CÓDIGO	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	DESCRIPCION
1	18034741	MANOVELLA	HANDLE CRANK	MANIVELLE	MANIVELA
2	3080102	SPINA ELASTICA 6X36	ELASTIC PIN 6X36	ELASTIC GOUPILLE 6X36	PASADOR PARTIDO 6X36
3	18034377	VITE REGISTRO INCLINAZIONE TAGLIO	ADJUSTING SCREW	VIS DE REGLAGE	TORNILLO DE REGULACION
4	12280201	RALLA ASSIALE	AXIAL WASHER AS2542	CRAPADINE AS2542	ARANDELA AXIAL AS2542
5	3020361	DADO ESAG.LE BASSO M24	NUT M24	ECROU M24	TUERCA M24
6	18034376	CHIOCCIOLA D.35 L. FILETT.M24	SNAIL M24	ESCARGOT M24	CARACOL M24
7	3011256	VITE TE M10X20 ZN	HH SCREW M10X20	VIS TH M10X20	TORNILLO CH M10X20
8	3030159	ROSETTA PIANA M10 ZN	WASHER M10	RONDELLE M10	ARANDELA M10
9	18034746	PERNO MARTINETTO PROF.COMP.	PIN CYLINDER	PIVOT VERIN	TORNILLO CILINDRO
10	18034368	BARRA REGOLAZIONE PROFONDITA'	BAR REGULATION	BARRIS DE LA RÉGULATION	BRAMAS DEL REGLAMENTO
11	18034374	BIELLA PROFONDITA	CONNECTING ROD	BIELLE	BIELA
12	3090101	INGRASSATORE DIRITTO M8X1	GREASE ZERK M8X1	GRAISSEUR M8X1	ENGRASADOR M8X1
13	18034742	PERNO INF.BIELLA SUP.COMP.	ADVANCED HINGE	AXE SUPÉRIEUR	EJE SUPERIOR
14	-				
15	18034743	PERNO INF.BIELLA INF.COMP.	INFERIOR HINGE	AXE INFÉRIEUR	EJE INFERIOR
16	12240237	BOCCOLA DI STRISCIAMENTO COMMERCIALE GLYCODUR	BUSH GLYCODUR 303426	BAGUE GLYCODUR 303426	CASQUILLO GLYCODUR 3030426
17	18034370	BIELLA INFERIORE	BOTTOM CONNECTING ROD	BIELLE INFÉRIEUR	BIELA INFERIOR
18	3011255	VITE TE M12X25 ZN	HH SCREW M12X25	VIS TH M12X25	TORNILLO CH M12X25
19	18034367	SUPPORTO SNODATO BARRA REG.PROF.SAL.	WHICH UNWOUND SUPPORT	SUPPORT SOUPLE	APOYO FLEXIBLE
20	3030315	ROSETTA ELASTICA SPACCATA M12 ZN	GROWER WASCHER Ø12	RONDELLE GROWER Ø12	ARANDELA GROWER Ø12
21	3030162	ROSETTA PIANA M12 ZN	WASHER M12	RONDELLE M12	ARANDELA M12
22	12660341	ANTIVIBRANTE Ø60X40 M12X60	RUBBER KNOB Ø60X40	PIED Ø60X40	PIE ANTIVIBRATION Ø60X40
23	3020333	DADO ESAGONALE MEDIO M12	NUT M12	ECROU M12	TUERCA M12
24	18034741	PERNO ANT.BIELLA INFERIORE COMP.	INFERIOR HINGE	AXE INFÉRIEUR	EJE INFERIOR

TAVOLA 6 - TABLE 6 - PLANCHE 6 - DISEÑO 6

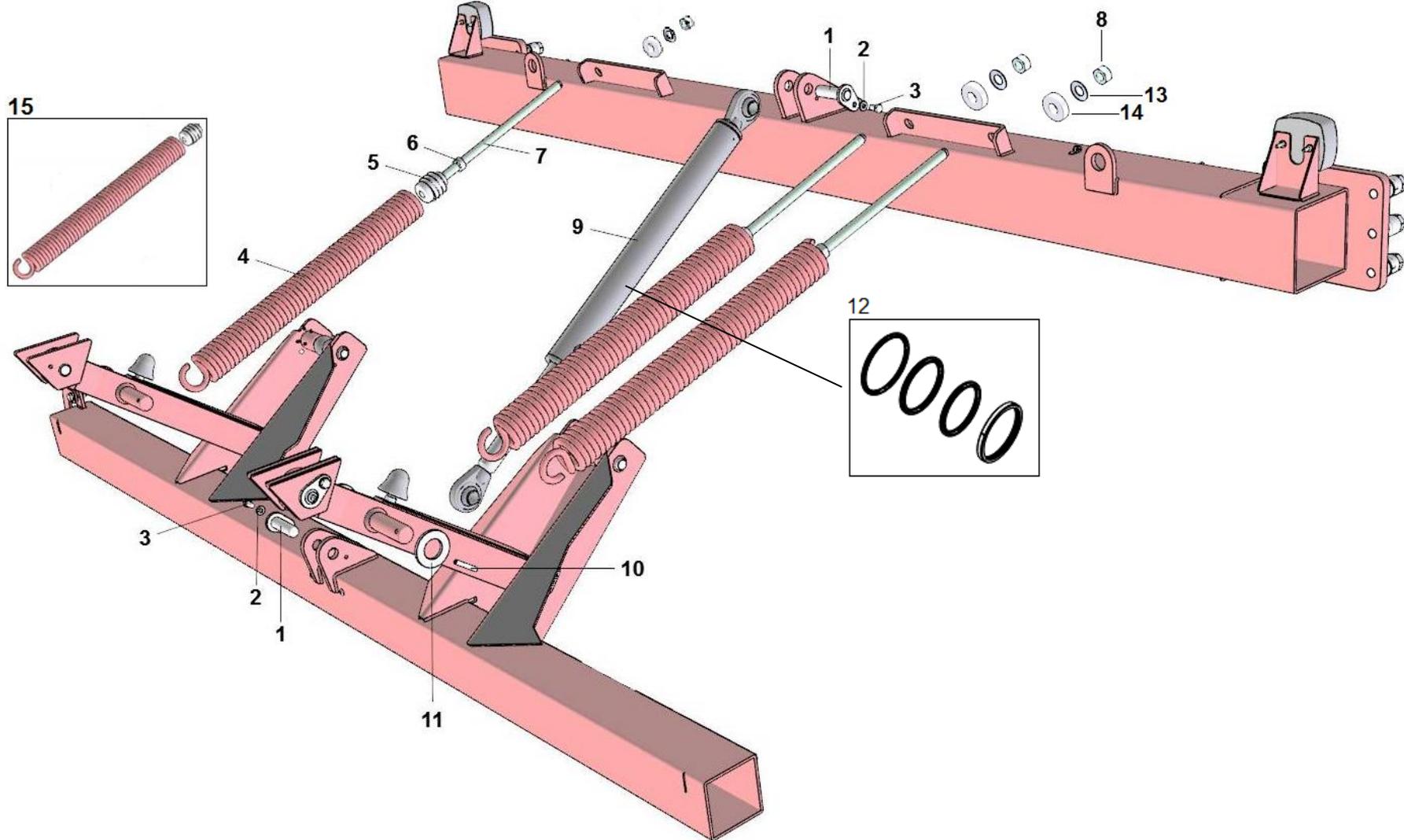


TAVOLA 7 - TABLE 7 - PLANCHE 7 - DISEÑO 7 (1/2)

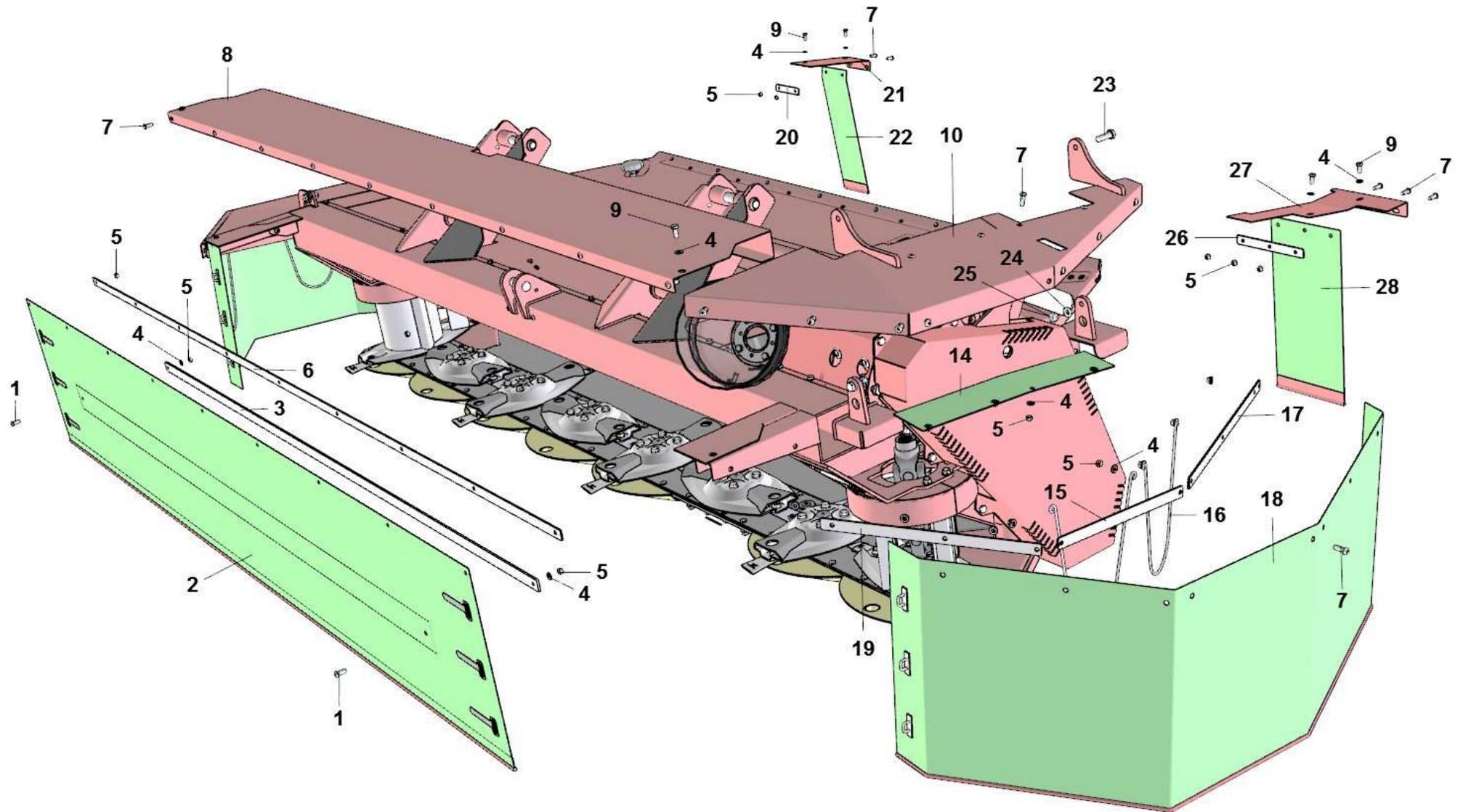


TABELLA 7 - TABLE 7 - TABLE 7 - TABLA 7 (1/2)

Nr.	CODICE - CODE - CODE - CÓDIGO	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	DESCRIPCION
1	3010945	VITE TESTA A BOTTONE M8X20	SCEW T.B. M8X20	VIS T.B. M8X20	TORNILLO T.B. M8X20
2	.	TELO PROTEZIONE ANT.RE DMC	COVER FRONT DMC	BACHE FRONTAL DMC	CARPA DE PROTECCIÓN DMC
.	9130045	TELO PROTEZIONE ANT.RE DMC290	COVER FRONT DMC290	BACHE FRONTAL DMC290	CARPA DE PROTECCIÓN DMC290
.	9130032	TELO PROTEZIONE ANT.RE DMC320	COVER FRONT DMC320	BACHE FRONTAL DMC320	CARPA DE PROTECCIÓN DMC320
3	.	ZAVORRA TELO ANT.RE DMC	BALLAST DMC	LEST DMC	LASTRE DMC
.	18035767	ZAVORRA TELO ANT.RE DMC290	BALLAST DMC290	LEST DMC290	LASTRE DMC290
.	18035091	ZAVORRA TELO ANT.RE DMC320	BALLAST DMC320	LEST DMC320	LASTRE DMC320
4	3030156	ROSETTA PIANA M8ZN	WASHER M8	RONDELLE M8	ARANDELA M8
5	3020209	DADO AUTOBLOCCANTE BASSO CON NYLON M8	SELF LOCKING NUT M8	ECROU AUTOBLOQUANT M8	TUERCA AUTOBLOCQ. M8
6	.	PIASTRA FISSAGGIO TELO ANT.RE DMC	PLATE COVER DMC	PLAQUE BACHE DMC	PLAQUA CARPA DMC
.	18035116	PIASTRA FISSAGGIO TELO ANT.RE DMC290	PLATE COVER DMC290	PLAQUE BACHE DMC290	PLAQUA CARPA DMC290
.	18035078	PIASTRA FISSAGGIO TELO ANT.RE DMC320	PLATE COVER DMC320	PLAQUE BACHE DMC320	PLAQUA CARPA DMC320
7	3010922	VITE TESTA A BOTTONE 8x25			
8	.	CARTER ANTERIORE DMC	FRONT CARTER DMC	CARTER AVANT DMC	CARTER DELANTERO DMC
.	18035117	CARTER ANTERIORE DMC290	FRONT CARTER DMC290	CARTER AVANT DMC290	CARTER DELANTERO DMC290
.	18035090	CARTER ANTERIORE DMC320	FRONT CARTER DMC320	CARTER AVANT DMC320	CARTER DELANTERO DMC320
9	3011251	VITE TE M8X20 ZN	HH SCREW M8X20	VIS TH M8X20	TORNILLO CH M8X20
10	18035077	CARTER LATERALE SX ROLL	CARTER SX ROLL	CARTER GAUCHE ROLL	PROTECION IZQUIERDA ROLL
11	3011215	VITE TE M12X40	HH SCREW M12X40	VIS TH M12X40	TORNILLO CH M12X40
12	3030162	ROSETTA PIANA M12 ZN	WASHER M12	RONDELLE M12	ARANDELA M12
13	3020202	DADO AUTOBL.TE BASSO M12	SELF LOCKING NUT M12	ECROU AUTOBLOQUANT M12	TUERCA AUTOBLOCQ. M12
14	9130035	TELO PROTEZIONE CARTER CINGHIE	COVER BELT	BACHE COURROIE	CARPA CORREA
15	18035083	PIASTRINA FISSAGGIO TELO LAT.CENTR.	PLATE LAT. COVER	PLAQUE LAT. BACHE	PLAQUA L. CARPA
16	11010546	FERMO PER TELO DMCPT	COVER STOP	BLOCAGE BACHE	BLOQUEO CARPA
17	18035084	PIASTRINA FISSAGGIO TELO LAT.SX POST.	PLATE COVER SX	PLAQUE BACHE GAUCHE	PLAQUA I. CARPA
18	9130031	TELO LATERALE SX	COVER SX	BACHE SX	CARPA DE PROTECCIÓN IZ.
19	18035082	PIASTRINA FISSAGGIO TELO LAT.ANT.	PLATE FRONTAL COVER	PLAQUE FRONTAL BACHE	PLAQUA CARPA

TAVOLA 7 - TABLE 7 - PLANCHE 7 - DISEÑO 7 (2/2)

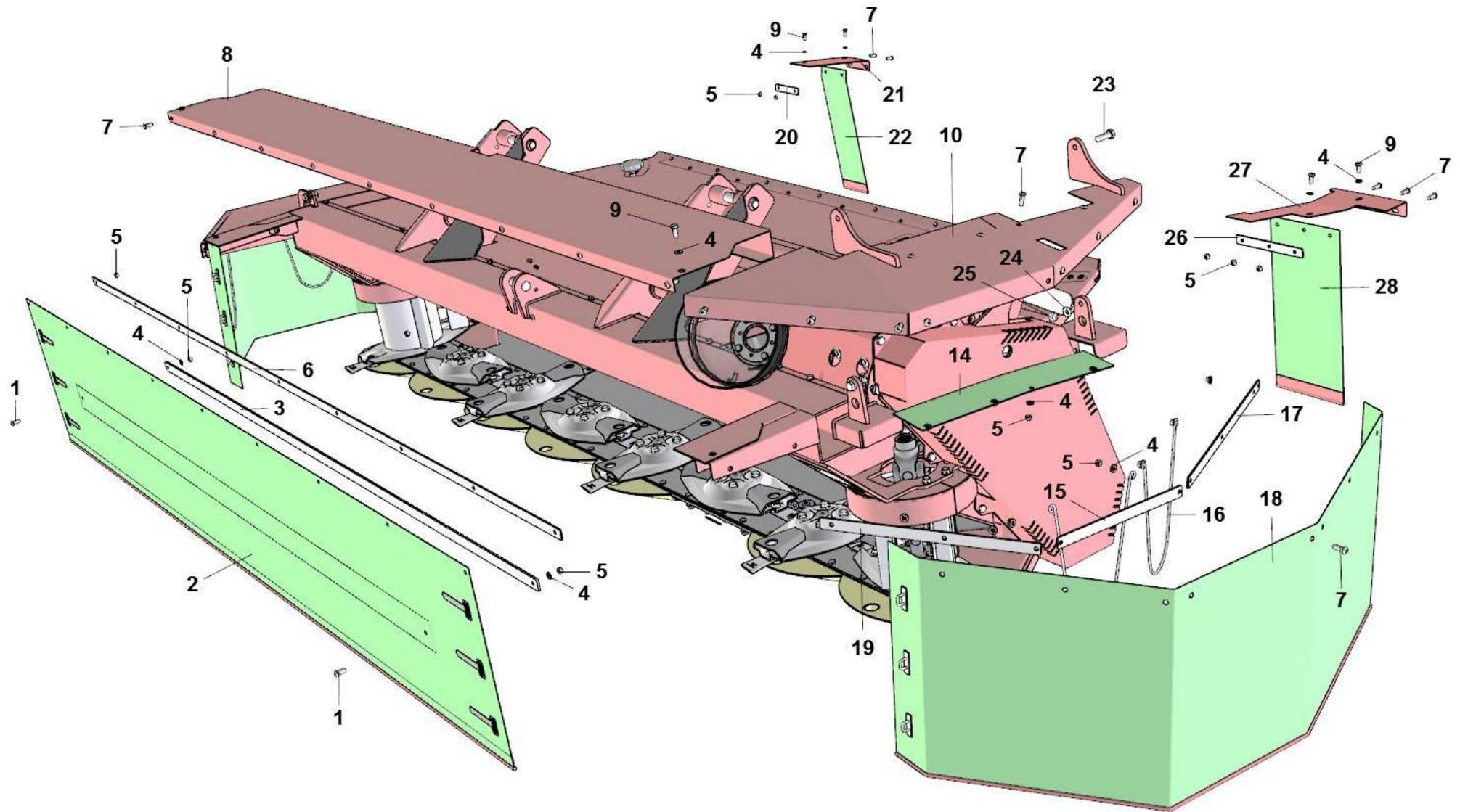


TAVOLA 8 - TABLE 8 - PLANCHE 8 - DISEÑO 8 (1/2)

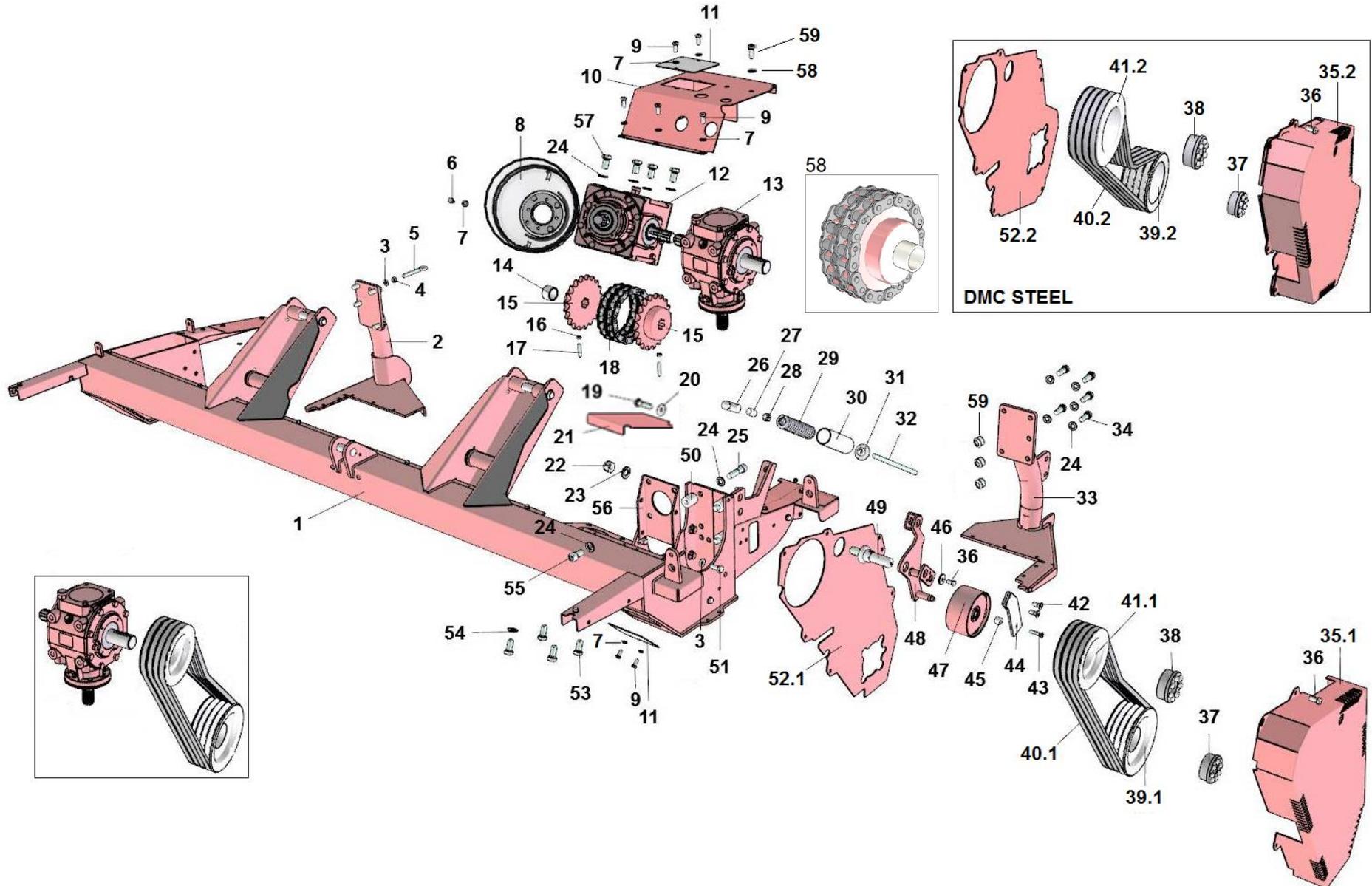


TABELLA 8 - TABLE 8 - TABLE 8 - TABLA 8 (1/2)

Nr.	CODICE - CODE - CODE - CÓDIGO	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	DESCRIPCION
1	.	TELAIO BARRA TAGLIO DMC	FRAME SUPPORT DMC	CADRE JE SUPPORTE DMC	BASTIDOR SOPORTO DMC
.	18035125	TELAIO BARRA TAGLIO DMC290	FRAME SUPPORT DMC290	CADRE JE SUPPORTE DMC290	BASTIDOR SOPORTO DMC290
.	18035048	TELAIO BARRA TAGLIO DMC320	FRAME SUPPORT DMC320	CADRE JE SUPPORTE DMC320	BASTIDOR SOPORTO DMC320
2	18035053	PROTEZIONE SLITTA DX			
3	3030162- ROLL	ROSETTA PIANA M12 ZN	WASHER M12	RONDELLE M12	ARANDELA M12
4	3020333- ROLL	DADO ESAGONALE MEDIO M12	NUT M12	ECROU M12	TUERCA M12
5	3220203- ROLL	ANELLO TENDITORE ZN. M12X90	RING M12X90	ANNEAU M12X90	ANILLO M12X90
6	3011242	VITE TE M8X25 ZN	HH SCREW M8X25	VIS TH M8X25	TORNILLO CH M8X25
7	3030156	ROSETTA PIANA M8ZN	WASHER M8	RONDELLE M8	ARANDELA M8
8	18035103	CONTROCUFFIA	MASTER SHIELD	CONTRE-COIFFE	CASQUE
9	3011251	VITE TE M8X20 ZN	HH SCREW M8X20	VIS TH M8X20	TORNILLO CH M8X20
10	18035543	CARTER GIUNTO A CATENA			
11	18035098	COPERCHIO ISPEZIONE	COVER	COUVERCLE	TAPA
12	18034835	GRUPPO DI TRASMISSIONE	TRANSMISSION GEAR BOX		CAJA DE TRANSMISSION
13	18034705	GRUPPO DI RINVIO	GEAR BOX		
14	18035058	DISTANZIALE GIUNTO A CATENA	SPACER	ENTRETOISE	ESPACIADOR
15	18034953	INGRANAGGIO GIUNTO A CATENA			
16	3020330	DADO ESAG.LE BASSO M8 ZN	NUT M8 ZN	ECROU M8 ZN	TUERCA M8 ZN
17	3050117	VITE SENZA TESTA M8X45			
18	3150129	CATENA DOPPIA	DOUBLE CHAIN		CADENA DOBLE
19	3011265	VITE TE M14X50 ZN	HH SCREW M14X50 ZN	VIS TH M14X50 ZN	TORNILLO CH M14X50 ZN
20	3030804	ROSETTA SUPERELASTICA M15	WASHER E. M15	RONDELLE E.M15	ARANDELA E.M15
21	18034678	CARTER PROTEZIONE GIUNTO			
22	3020222	DADO AUTOBL.TE BASSO M22	SELF LOCKING NUT M22	ECROU AUTOBLOQUANT M22	TUERCA AUTOBLOCQ. M22
23	3030176	ROSETTA PIANA M22 ZN	WASHER M22 ZN	RONDELLE M22 ZN	ARANDELA M22 ZN
24	3030175	ROSETTA PIANA 30x17x3 ZN	WASHER 30x17x3 ZN	RONDELLE 30x17x3 ZN	ARANDELA 30x17x3 ZN
25	3010939	VITE T.C.E.I. M16X65 ZN	SCREW T.C.E.I. M16X65 ZN	VIS T.C.E.I. M16X65 ZN	TORNILLO T.C.E.I. M16X65 ZN
26	18035070	CHIOCCIOLA VITE TENDICINGHIA	SCROLL Ø25	ESCARGOT Ø25	CARACOL Ø25
27	18035071	DISTANZIALE TENDICINGHIA	SPACER Ø21X30	ENTRETOISE Ø21X30	ESPACIADOR Ø21X30
28	3020332	DADO ESAGONALE M14 ZN	NUT M14 ZN	ECROU M14 ZN	TUERCA M14 ZN
29	11010112	MOLLA TENDICINGHIA	SPRING	RESSORT	MUELLE
30	18035063	CILINDRO TENDICINGHIA	CYLINDER	VERIN	CILINDRO
31	18035069	TAPPO CILINDRO TENDICINGHIA	PLUG	BOUCHON	TAPON

TAVOLA 8 - TABLE 8 - PLANCHE 8 - DISEÑO 8 (2/2)

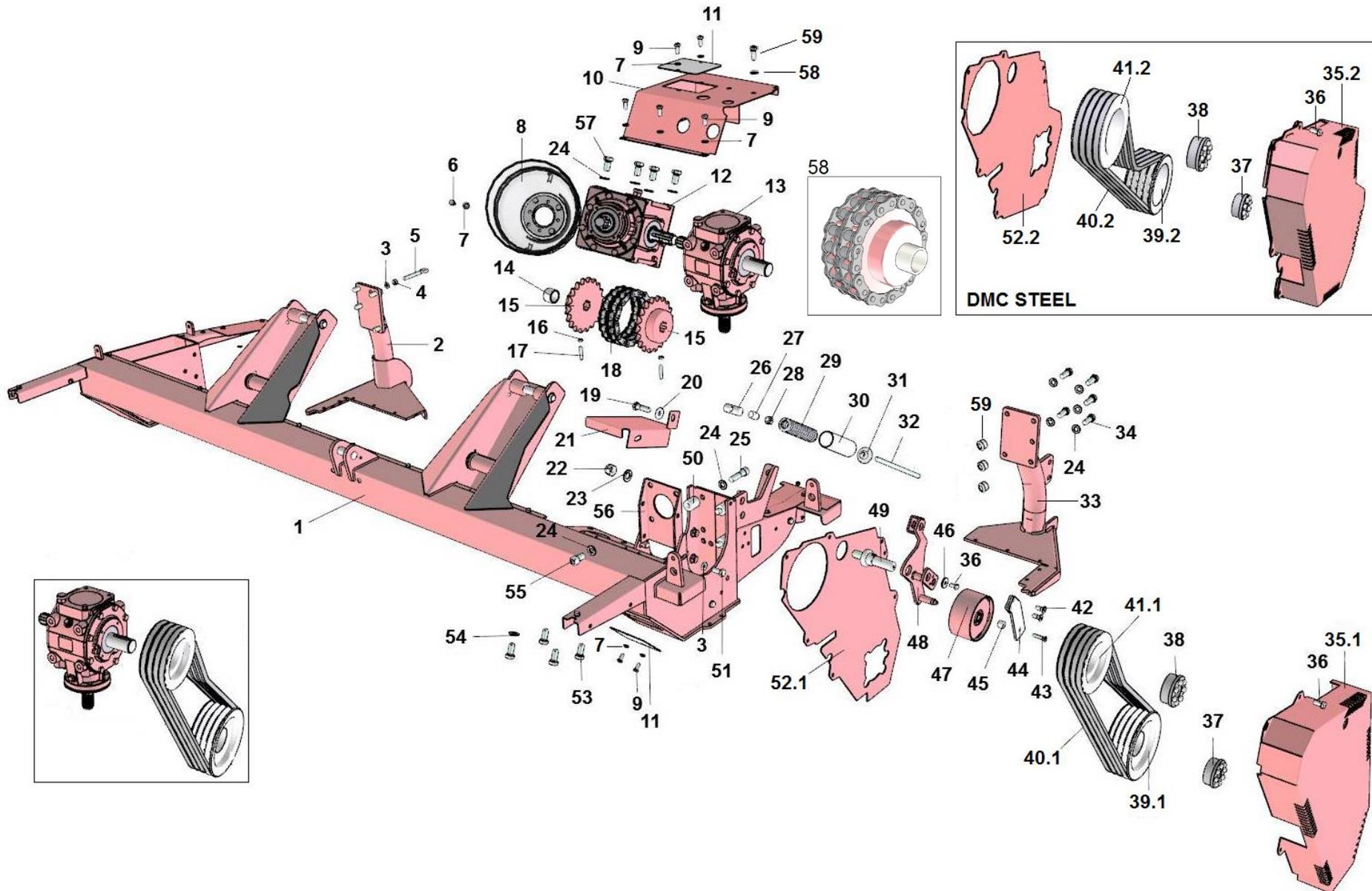
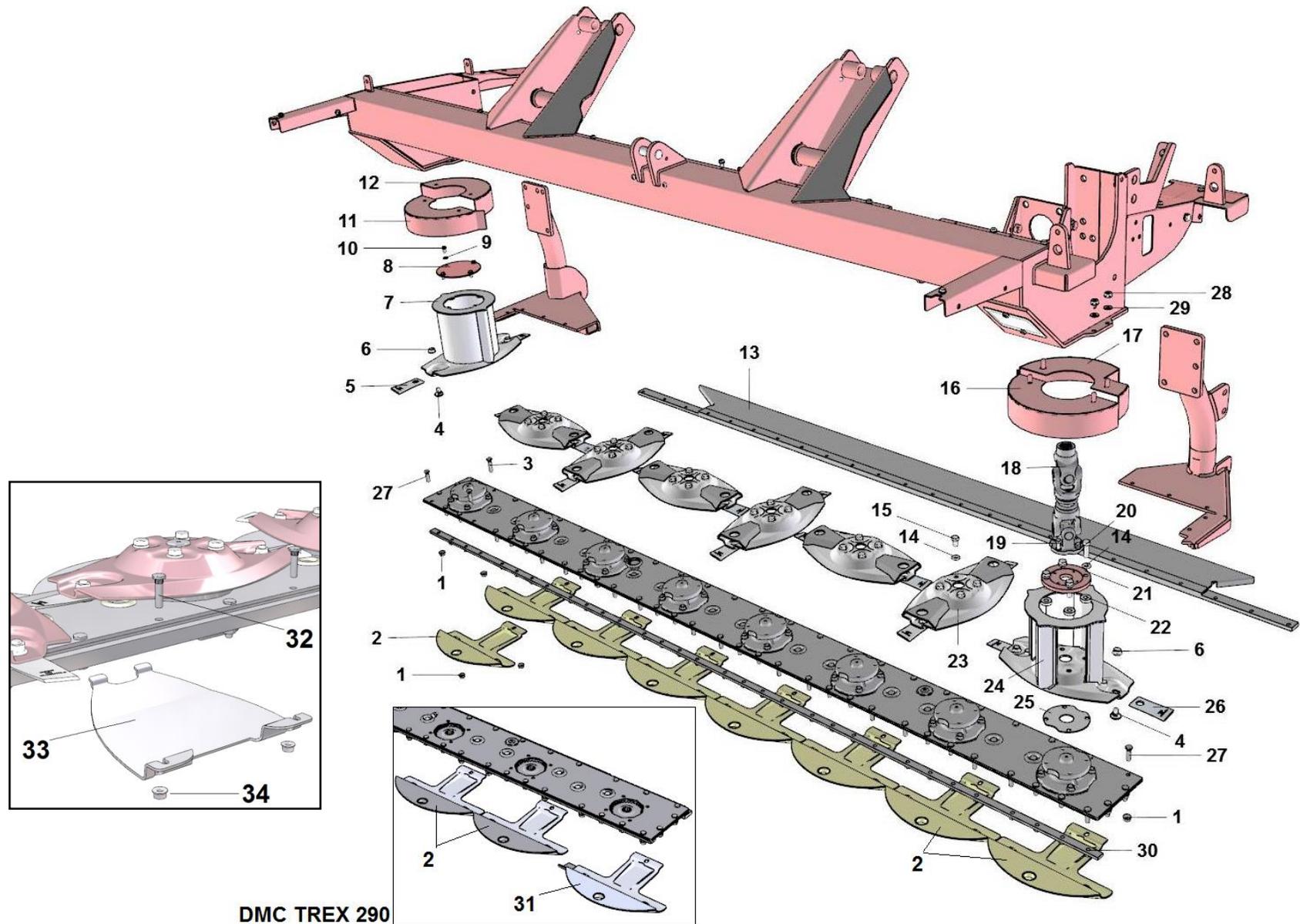


TABELLA 8 - TABLE 8 - TABLE 8 - TABLA 8 (2/2)

Nr.	CODICE - CODE - CODE - CÓDIGO	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	DESCRIPCION
32	12060229	VITE TENDICINGHIA			
33	18035054	PROTEZIONE SLITTA SX			
34	3011645	VITE TE M16X45	HH SCREW M16X45	VIS TH M16X45	TORNILLO CH M16X45
35.1	18034833 - ROLL	CARTER CINGHIE			
35.2	18035875 - STEEL	CARTER CINGHIE			
36	3011256	VITE TE M10X20 ZN	HH SCREW M10X20	VIS TH M10X20	TORNILLO CH M10X20
37	12660321	CALETTATORE VIBLOCK D.80/35	LOCKING VIBLOCK D.80/35	BLOCAGE VIBLOCK D.80/35	BLOQUEO VIBLOCK D.80/35
38	12660339	CALETTATORE SIT-LOCK 40x80	LOCKING SIT-LOCK 40x80	BLOCAGE SIT-LOCK 40x80	BLOQUEO SIT-LOCK 40x80
39.1	2030121 - ROLL	PULEGGIA CONDOTTA Ø220	PULLEY Ø220	POULIE Ø220	POLEA Ø220
39.2	2030124 - STEEL	PULEGGIA CONDOTTA Ø220	PULLEY Ø220	POULIE Ø220	POLEA Ø220
40.1	8020559 - ROLL	CINGHIA TRAPEZIOIDALE SPB 1850	BELT SPB 1850	COURROIE SPB 1850	CORREA SPB 1850
40.2	8020562 - STEEL	CINGHIA TRAPEZIOIDALE SPB 1700	BELT SPB 1700	COURROIE SPB 1700	CORREA SPB 1700
41.1	2030122 - ROLL	PULEGGIA CONDOTTA Ø177,5	PULLEY Ø177,5	POULIE Ø177,5	POLEA Ø177,5
41.2	2030123 - STEEL	PULEGGIA CONDOTTA Ø177,5	PULLEY Ø177,5	POULIE Ø177,5	POLEA Ø177,5
42	3010942	VITE TPS M10X25	HSCCHS SCREW M10X25	VIS TPS M10L25	TORNILLO TPS M10L25
43	3010818	VITE TPSEI M8X40 Z.			
44	18034671	RINFORZO SOSTEGNO			
45	18034715	BOCCOLA DISTANZIALE			
46	18035897	RONDELLA 35X10X4 40/10 TL			
47	18034752	RULLO TENDICINGHIA S.			
48	18034734	SUPPORTO TENDICINGHIA	SUPPORT	SUPPORTE	APOYO
49	18035061	PERNO TENDICINGHIA Ø50	PIN Ø50	PIVOT Ø50	TORNILLO Ø50
50	18035059	DISTANZIALE PER SCATOLA	SPACER GEARBOX L.40	ENTRETOISE BOITE L.40	ESPACIADOR CAJA L.40
51	3011241	VITE TE M12x30	HH SCREW M12X30	VIS TH M12X30	TORNILLO CH M12X30
52.1	18035902 - ROLL	FIANCATA PER CARTER CINGHIE	FLANK	CÔTÉ	DELAPARTE
52.2	18035819 - STEEL	FIANCATA PER CARTER CINGHIE	FLANK	CÔTÉ	DELAPARTE
53	3011733	VITE T.E M16X35 10.9	HH SCREW M16X35 10.9	VIS TH M16X35 10.9	TORNILLO CH M16X35 10.9
54	11011010	MOLLA A TAZZA	CUP WASHER Ø31,5X16,3	RONDELLE Ø31,5X16,3	ARANDELA Ø31,5X16,3
55	3010938	VITE T.C.E.I. M16X30 ZN	SCREW TCEI M16X30 ZN	VIS TCEI M16X30 ZN	TORNILLO TCEI M16X30 ZN
56	18035060	SUPPORTO ATTACCO GRUPPO R.			
57	3010312	VITE T.E M16X30	HH SCREW M16X30	VIS TH M16X30	TORNILLO CH M16X30
58	18034953	GIUNTO A CATENA COMPLETO	COMPLETE CHAIN COUPLING		
59	3020204	DADO AUTOBLOCCANTE BASSO M16	SELF LOCKING NUT M16	ECROU A BLOCCAGE AUT. M16	TUERCA AUTOBLOCQ. M16

TAVOLA 9 - TABLE 9 - PLANCHE 9 - DISEÑO 9 (1/2)

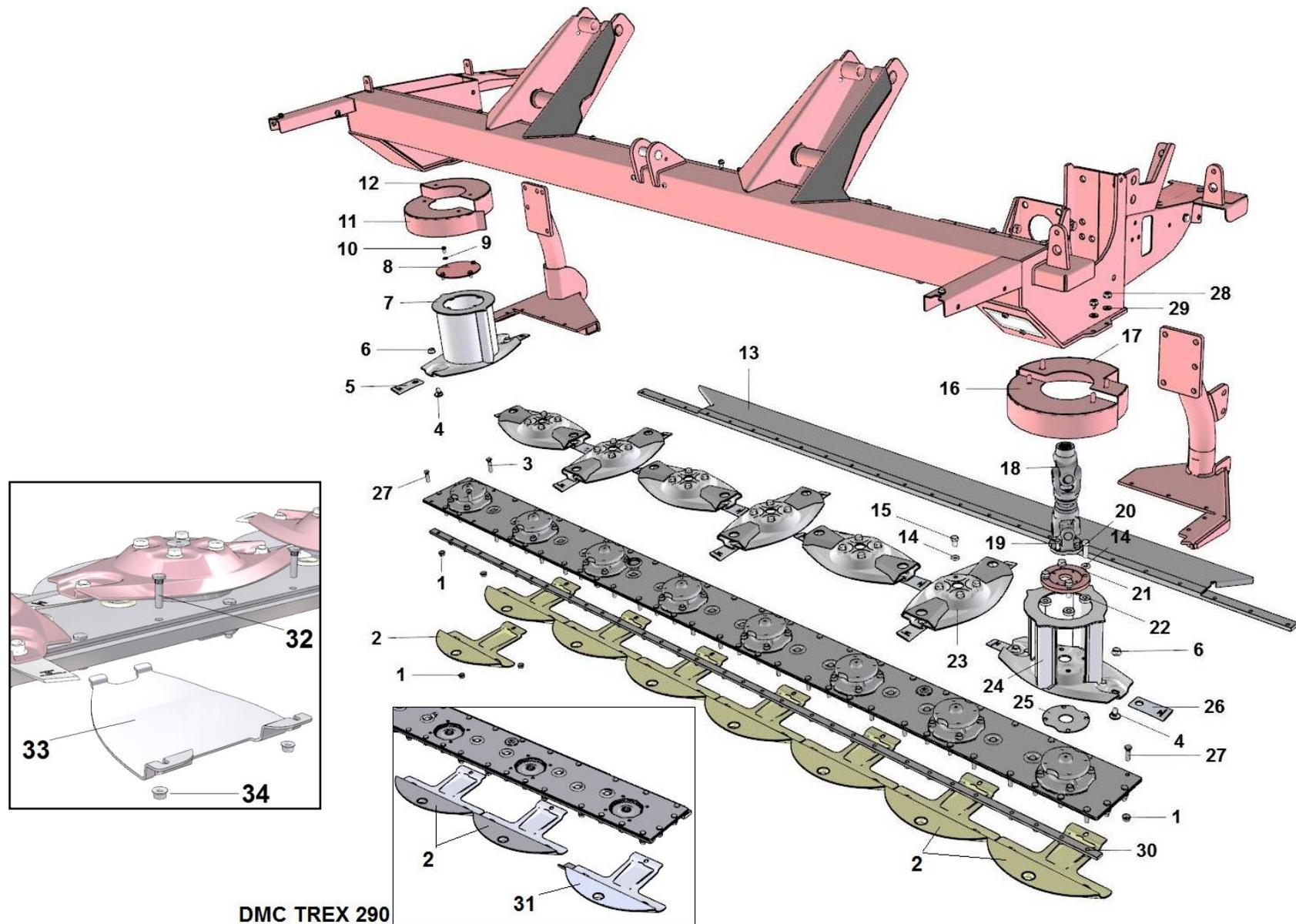


DMC TREX 290

TABELLA 9 - TABLE 9 - TABLE 9 - TABLA 9 (1/2)

Nr.	CODICE - CODE - CODE - CÓDIGO	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	DESCRIPCION
1	3020238	DADO AUTOBLOCCANTE M10	NUT M10	ECROU M10	TUERCA M10
2	18032453	SLITTA	CENTRAL SKID	GLISSIERE	CORREDERA
3	3011706	VITE GODRONATA TE M10x50	SCREW T.G. M10X50	VIS T.G. M10X50	TORNILLO T.G. M10X50
4	3010222	PERNO FILETTATO PORTALAMA	PIN KNIFE SUPPORT	AXE PORTE-LAME	PERNO PORTA-CUCHILLO
5	18034173	COLTELLO SX MAGGIORATO 112X48X4	LEFT BLADE	LAME GAUCHE	CUCHILLA IZQUIERDA
6	3020233	DADO AUTOBLOCCANTE 12MA CONELOCK	NUT CONELOX 12 MA	ECROU CONELOX 12 MA	TUERCA CONELOX 12 MA
7	18035068	DISCO CONVOGLIATORE DX (2 COLTELLI)	DISC CONVEY (2 BLADES)	DISQUE CONVOYEUR (2 LAMES)	DISCO DIST. (2 CUCHILLAS)
8	18035455	DISCO DI CHIUSURA	CLOSING DISK	DISQUE DE FERMATURE	DISCO DE CLAUSURA
9	3030156	ROSETTA PIANA M8ZN	WASHER M8	RONDELLE M8	ARANDELA M8
10	3011221	VITE TE M8X16 ZN	SCREW TE M8X16 ZN	VIS TE M8X16 ZN	TORNILLO TE M8X16 ZN
11	18034747	PROTEZIONE ANT.CONVOGLIATORE DX	R FRONT PROTECTION	PROTECTION ANTÉRIEURE C. DROIT	PROTECCIÓN DELANTERA C. DE.
12	18034748	PROTEZIONE POST.CONVOGLIATORE DX	R REAR PROTECTION	PROTECTION POSTERIEURE C. DROIT	PROTECCIÓN TRASERA C. DE.
13	.	CONVOGLIATORE INFERIORE RULLI DMC	BOTTOM CONVEY DMC	CONVOYEUR INFERIEURE DMC	TRASPORTADOR INFERIOR DMC
.	18035124	CONVOGLIATORE INFERIORE RULLI DMC290	BOTTOM CONVEY DMC290	CONVOYEUR INFERIEURE DMC290	TRASPORTADOR INFERIOR DMC290
.	18035074	CONVOGLIATORE INFERIORE RULLI DMC320	BOTTOM CONVEY DMC320	CONVOYEUR INFERIEURE DMC320	TRASPORTADOR INFERIOR DMC320
14	3030162	ROSETTA PIANA M12 ZN	WASHER M12	RONDELLE M12	ARANDELA M12
15	3011268	VITE TE M12X20 ZN	HH SCREW M12X20	VIS TH M12X20	TORNILLO CH M12X20
16	18034750	PROTEZIONE ANT.CONVOGLIATORE SX	L FRONT PROTECTION	PROTECTION ANTÉRIEURE C. GAUCHE	PROTECCIÓN DELANTERA C. IZ.
17	18034749	PROTEZIONE POST.CONVOGLIATORE SX	L REAR PROTECTION	PROTECTION POSTERIEURE C. GAUCHE	PROTECCIÓN TRASERAA C. IZ.
18	18034799	GIUNTO DI ACCOPPIAMENTO			
19	3011758	VITE TE M8X20	HH SCREW M8X20	VIS TH M8X20	TORNILLO CH M8X20
20	3011215	VITE TE M12X40	HH SCREW M12X40	VIS TH M12X40	TORNILLO CH M12X40
21	18035067	FLANGIA ADATTATRICE CARDANO			
22	18035066	SPESSORE Ø30 Ø13 SP.8	THICKNESS 30X13X8	ÉPAISSEUR 30X13X8	GROSOR 30X13X8

TAVOLA 9 - TABLE 9 - PLANCHE 9 - DISEÑO 9 (2/2)



DMC TREX 290

TAVOLA 10 - TABLE 10 - PLANCHE 10 - DISEÑO 10

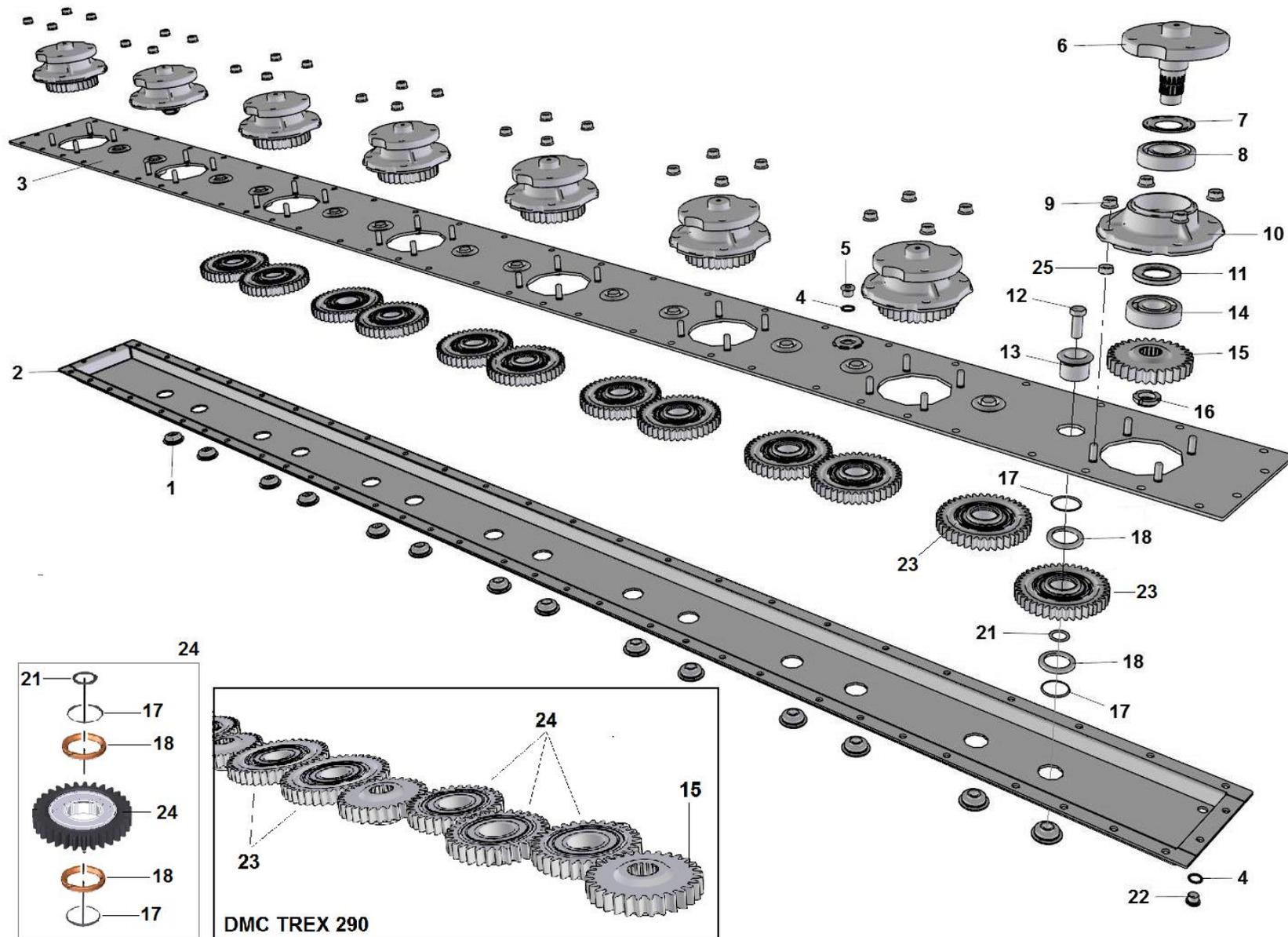


TABELLA 10 - TABLE 10 - TABLE 10 - TABLA 10

Nr.	CODICE - CODE - CODE - CÓDIGO	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	DESCRIPCION
1	18032477	BUSSOLA INF.RE DI TENUTA	BUSH	BAGUE	CASQUILLO
2	.	CULLA DMC	ROCKER DMC	BERCEAU DMC	CUNA DMC
.	18035123	CULLA DMC290	ROCKER DMC290	BERCEAU DMC290	CUNA DMC290
.	18035087	CULLA DMC320	ROCKER DMC320	BERCEAU DMC320	CUNA DMC320
3	.	COPERCHIO DMC	COVER DMC	COUVERCLE DMC	TAPA DMC
.	18035122	COPERCHIO DMC290	COVER DMC290	COUVERCLE DMC290	TAPA DMC290
.	18035052	COPERCHIO DMC320	COVER DMC320	COUVERCLE DMC320	TAPA DMC320
4	3030413	RONDELLA BONDED SEALS RG 3/8	WASHER COPPER 3/8 B.	RONDELLE CUIVRE 3/8 B.	ARANDELA 3/8 B.
5	4010813	TAPPO TCEI 3-8	PLUG 3-8 TCEI	BOUCHON 3-8 TCEI	TAPON 3-8 TCEI
6	18032458	SUPPORTO PORTADISCO	DISC HOLDER	PORTEDISQUE	PORTADISCO
7	10011324	ANELLO DI TENUTA NILOS	RING NILOS 6207 Z AV	ANNEAU NILOS 6207 Z AV	ANILLO NILOS 6207 Z AV
8	12240231	CUSCINETTO 6207-C3	BEARING 6207-C3	ROULEMENT 6207-C3	COJNETE 6207-C3
9	3020238	DADO AUTOBLOCCANTE M10	SELF LOCKING NUT M10	ECROU M10 DIN 6923	TUERCA M10 DIN 6923
10	18032459	FLANGIA PORTACUSCINETTI LAMA ROTANTE	FLANGE	BRIDE	BRIDA
11	12260058	ANELLO DI TENUTA ATG 62357	RING ATG 62357	ANNEAU ATG 62537	ANILLO ATG 62537
12	3011650	VITE TE M14X1,5 L.35 ZN	SCREW TE M14X1,5 L.35 ZN	VIS TE M14X1,5 L.35 ZN	TORNILLO TE M14X1,5 L.35 ZN
13	18032460	BUSSOLA Ø50 L.34	BUSH Ø50 L.34	BAGUE Ø50 L.34	CASQUILLO Ø50 L.34
14	12240229	CUSCINETTO RADIALE A SFERE 6306-C3 URB	BEARING 6306-C3	ROULEMENT 6306-C3	COJNETE 6306-C3
15	18032484	INGRANAGGIO Z=30	GEAR Z30	ENGRANAGE Z30	ENGRANAJE Z30
16	3180013	GHIERA AUTOBLOCCANTE CON ANELLO NYLON M25X1,5	FERRULE M25X1,5	ANNEAU M25X1,5	ANILLO M25X1,5
17	10010696	ANELLO O RING OR3156	O-RING 3156	O-RING 3156	O-RING 3156
18	18032478	DISTANZIALE 55X40X6	SPACER 55X40X6	ENTRETOISE 55X40X6	ESPACIADOR 55X40X6
19					
20					
21	10010601	ANELLO O RING OR4087 (8-129)	O-RING 4087	O-RING 4087	O-RING 4087
22	4010832	TAPPO TCEI CALAMITATO 3-8	TAPPO 3-8 TCEI	BOUCHON 3-8 TCEI	TAPON 3-8 TCEI
23	18032479	INGRANAGGIO Z40 CON CUSCINETTO 6208	GEAR Z40 WITH BEARING 6208	ENGRANAGE Z40 AVEC ROULEMENT 6208	ENGRANAJE Z40 CON COJINETE 6208
24	18032474	INGRANAGGIO Z31 M.3,5 + CUSCINETTO 6208-2Z-C3	GEAR Z31 M.3,5 + BEARING 6208-2Z-C3	ENGRANAGE Z31 M.3,5 + ROULEMENT 6208-2Z-C3	ENGRANAJE Z31 M.3,5 + COJINETE 6208-2Z-C3
25	3020429	DADO M10	NUT M10	ECROU M10	TUERCA M10

TAVOLA 11 - TABLE 11 - PLANCHE 11 - DISEÑO 11 (1/2)

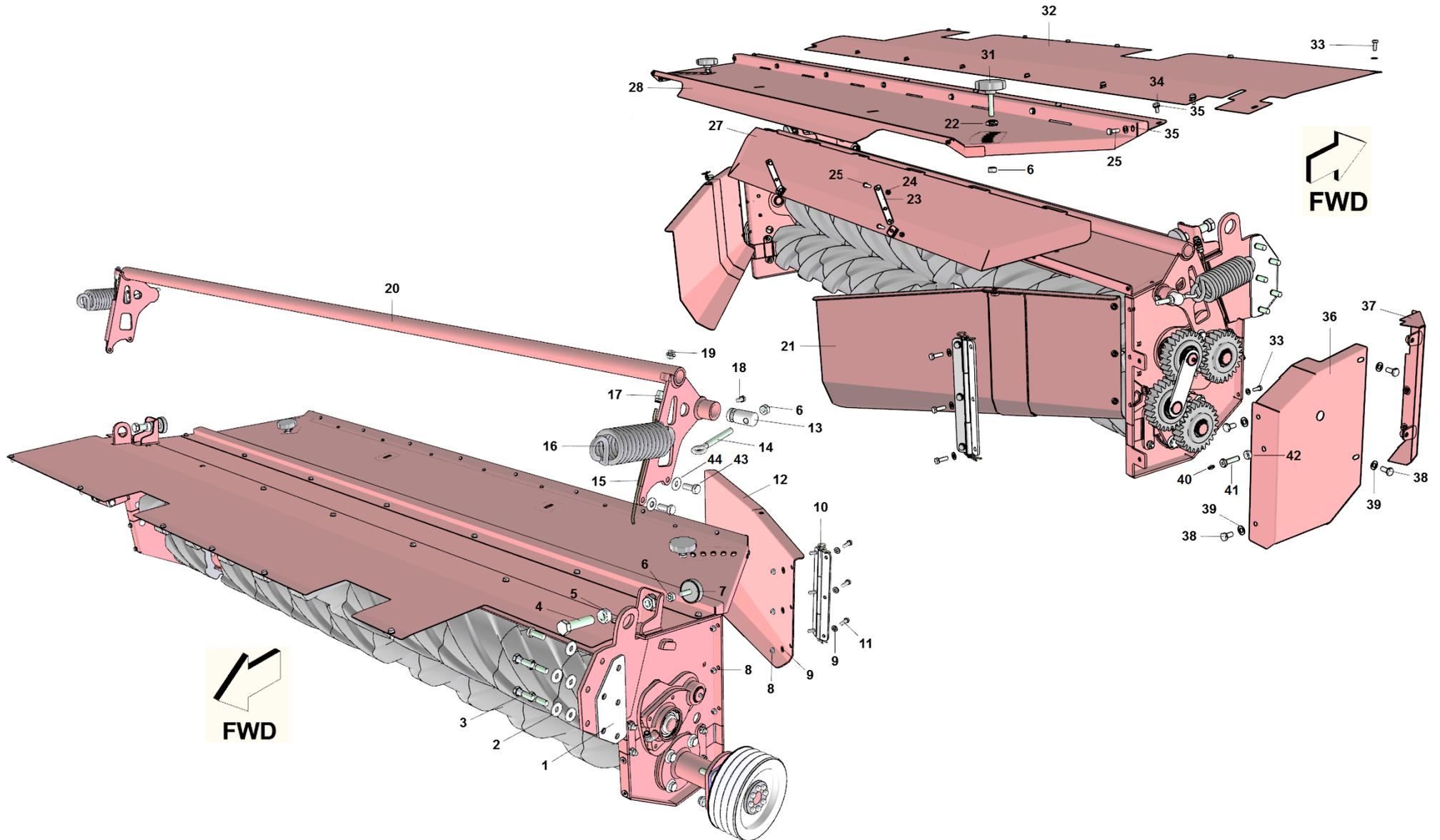


TABELLA 11 - TABLE 11 - TABLE 11 - TABLA 11 (1/2)

Nr.	CODICE - CODE - CODE - CÓDIGO	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	DESCRIPCION
1	18035814	SPESSORE BARRA DI TAGLIO	THICKNESS	ÉPAISSEUR	GROSOR
2	3030804	ROSETTA SUPERELASTICA M15	WASHER E. M15	RONDELLE E.M15	ARANDELA E.M15
3	3011265	VITE TE M14X50 ZN	HH SCREW M14X50 ZN	VIS TH M14X50 ZN	TORNILLO CH M14X50 ZN
4	18035042	VITE PORTAPIEDINO ANTIVIBRANTE	SCREW KNOB	VIS POUR PIE	TORNILLO POUR PIED
5	3020336	DADO ESAGONALE MEDIO M20	NUT M20	ECROU M20	TUERCA M20
6	3020333	DADO ESAGONALE MEDIO M12	NUT M12	ECROU M12	TUERCA M12
7	12660343	PIEDINO ANTIVIBRANTE MASCHIO Ø60X15	KNOB Ø60X15	PIED ANTIVIBRANT Ø60X15	PIE Ø60X15
8	3020209	DADO AUTOBLOCCANTE BASSO CON NYLON M8	SELF LOCKING NUT M8	ECROU AUTOBLOQUANT M8	TUERCA AUTOBLOCQ. M8
9	3030156	ROSETTA PIANA M8ZN	WASHER M8	RONDELLE M8	ARANDELA M8
10	18035915	CERNIERA DEFLETTORI LATERALI	HINGE	CHARNIÈRE	BISAGRA
11	3011242	VITE TE M8X25 ZN	HH SCREW M8X25	VIS TH M8X25	TORNILLO CH M8X25
12	18035044	CONVOGLIATORE SX	LEFT CONVEYOR	CONVEYEUR DROIT	TRANSPORTADOR IZQUIERDO
13	18035043	PERNO PER OCCHIOLO	PIN	PIVOT	TORNILLO
14	3220203	ANELLO TENDITORE ZN M12X90	RING M12X90	ANNEAU M12X90	ANILLO M12X90
15	18035546	TUBO RIZLAN PER INGRASSAGGIO			
16	11010545	MOLLA ALLEGGERIMENTO RULLI Øe 74 Ø10,5 L.185	SPRING Øe 35 Ø6 L.225	RESSORT Øe 35 Ø6 L.225	RESORTE Øe 35 Ø6 L.225
17	4010954	RACCORDO PNEUMATICO DRITTO			
18	3011221	VITE TE M8X16 ZN	HH SCREW M8X16 ZN	VIS TH M8X16 ZN	TORNILLO CH M8X16 ZN
19	3090113	INGRASSATORE DIRITTO G1/4	GREASE ZERK G1/4	GRAISSEUR G1/4	ENGRASADOR G1/4
20	.	COLLEGAMENTO SUP.RE DMC	DMC	DMC	DMC
.	18035131	COLLEGAMENTO SUP.RE DMC290	DMC290	DMC290	DMC290
.	18035041	COLLEGAMENTO SUP.RE DMC320	DMC320	DMC320	DMC320
21	18035045	CONVOGLIOTARORE DX	RIGHT CONVEYOR	CONVOYEUR DROIT	TRASPORTADOR.DERECHO
22	3030179	RONDELLA TRANC.M12X36 EXL ZN	WASHER M12X36 EXL ZN	RONDELLE M12X36 EXL ZN	ARANDELA M12X36 EXL ZN
23	18035099	ASTA REGOLAZIONE COFANO	ADJUSTING ROD	TIGE DE REGLAGE	VARILLA DE REGULACION
24	3020209	DADO AUTOBLOCCANTE BASSO CON NYLON M8	SELF LOCKING NUT M8	ECROU AUTOBLOQUANT M8	TUERCA AUTOBLOCQ. M8
25	3011242	VITE TE M8X25	HH SCREW M8X25	VIS TH M8X25	TORNILLO CH M8X25
26	-				

TAVOLA 11 - TABLE 11 - PLANCHE 11 - DISEÑO 11 (2/2)

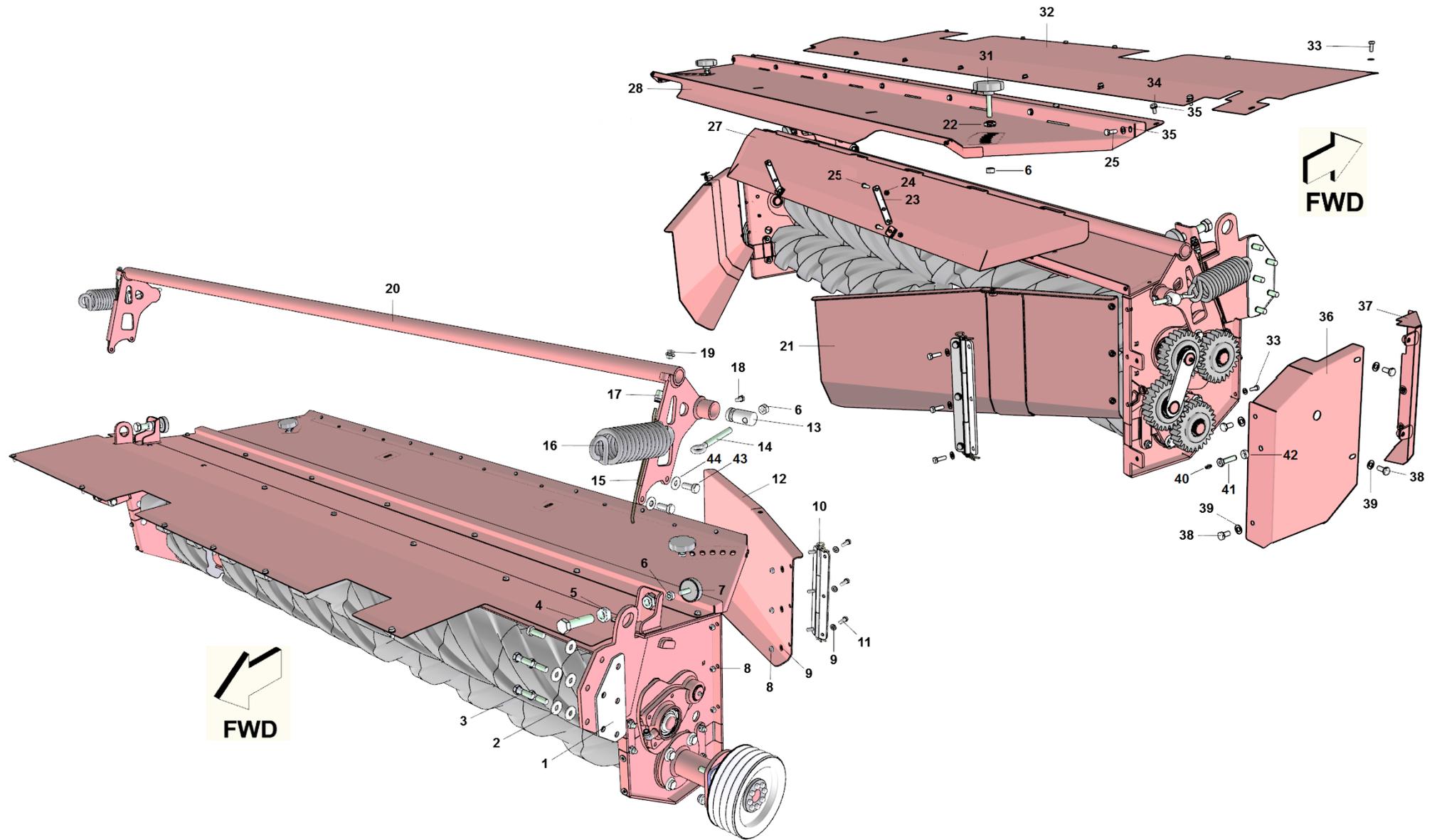


TABELLA 11 - TABLE 11 - TABLE 11 - TABLA 11 (1/2)

Nr.	CODICE - CODE - CODE - CÓDIGO	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	DESCRIPCION
27	.	CONVOGLIATORE CENTRALE DMC	CENTRAL CONVEYOR DMC	CONVEYEUR CENTRAL DMC	TRANSPORTADOR CENTRAL DMC
.	18035111	CONVOGLIATORE CENTRALE DMC290	CENTRAL CONVEYOR DMC290	CONVEYEUR CENTRAL DMC290	TRANSPORTADOR CENTRAL DMC290
.	18035095	CONVOGLIATORE CENTRALE DMC320	CENTRAL CONVEYOR DMC320	CONVEYEUR CENTRAL DMC320	TRANSPORTADOR CENTRAL DMC320
28	18035848	COFANO POST.RE DMC250	REAR HOOD DMC250	PORTE DU COFFRE DMC250	CAPO TRASERO DMC250
.	18035816	COFANO POST.RE DMC290	REAR HOOD DMC290	PORTE DU COFFRE DMC290	CAPO TRASERO DMC290
.	18035096	COFANO POST.RE DMC320	REAR HOOD DMC320	PORTE DU COFFRE DMC320	CAPO TRASERO DMC320
29	-				
30	-				
31	3140022	VOLANTINO M12X50	FIXING LOBE-KNOB M12x50	PETIT VOLANT À LOBES M12x50	PERILLA DE FIJACIÓN M12x50
32		CARTER POSTERIORE DMC	REAR CARTER DMC	CARTERT POSTÉRIEUR DMC	CARTERT POSTERIOR DMC
.		CARTER POSTERIORE DMC290	REAR CARTER DMC290	CARTERT POSTÉRIEUR DMC290	CARTERT POSTERIOR DMC290
.	18035813	CARTER POSTERIORE DMC320	REAR CARTER DMC320	CARTERT POSTÉRIEUR DMC320	CARTERT POSTERIOR DMC320
33	3011251	VITE TE M8X20 ZN	HH SCREW M8X20	VIS TH M8X20	TORNILLO CH M8X20
34	3011221	VITE TE	HH SCREW M8X16	VIS TH M8X16	TORNILLO CH M8X16
35	3030156	ROSETTA PIANA	WASHER M8	RONDELLE M8	ARANDELA M8
36	18036067	CARTER SX INGRANAGGI I	LEFT GEAR CARTER I	CARTER ENGRANAGES GAUCHE I	CÁRTER ENGRANAGES IZQUIERDO I
37	18034736	CARTER SX INGRANAGGI II	LEFT GEAR CARTER II	CARTER ENGRANAGES GAUCHE II	CÁRTER ENGRANAGES IZQUIERDO II
38	3011256	VITE TE M10X20 ZN	HH SCREW M10X20	VIS TH M10X20	TORNILLO CH M10X20
39	3030159	ROSETTA PIANA M10 ZN	WASHER M10	RONDELLE M10	ARANDELA M10
40	3090102	INGRASSATORE DIRITTO M6X1	GREASE ZENK M6X1	GRAISS DROITS M6X1	LUBRIFICADOR RECTO M6X1
41	3011669	VITE TE M10X40 ZN	HH SCREW M10X40 ZN	VIS TH M10X40 ZN	TORNILLO CH M10X40 ZN
42	3020328	DADO ESAGONALE MEDIO M10 ZN	HEX NUT M10	ECROU HEXAGONAL M10	TUERCA HEXAGONAL M10
43	3011241	VITE TE M12X30 ZN	HH SCREW M12X30 ZN	VIS TH M12X30 ZN	TORNILLO CH M12X30 ZN
44	3030801	ROSETTA SUPERELASTICA M12	WASHER E. M12	RONDELLE E.M12	ARANDELA E.M12

TABELLA 12A - TABLE 12A - TABLE 12A - TABLA 12A (1/2)

Nr.	CODICE - CODE - CODE - CÓDIGO	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	DESCRIPCION
1.1	18035037	RULLO CORTO SX DMC250/320	L SHORT RUBBER ROLLER DMC250/320	ROULEAU EN CAOUTCHOUC GAUCHE COURT DMC250/320	RODILLO GOMA IZQ. COR. DMC250/320
.	18054167	RULLO CORTO SX DMC290	L SHORT RUBBER ROLLER DMC290	ROULEAU EN CAOUTCHOUC GAUCHE COURT DMC290	RODILLO GOMA IZQ. COR. DMC290
1.2	18035037	RULLO CORTO DX DMC250	R SHORT RUBBER ROLLER DMC250	ROULEAU EN CAOUTCHOUC DROIT COURT DMC250	RODILLO GOMA DER. COR. DMC250
.	18054588	RULLO CORTO DX DMC290	R SHORT RUBBER ROLLER DMC290	ROULEAU EN CAOUTCHOUC DROIT COURT DMC290	RODILLO GOMA DER. COR. DMC290
2.1	18035100	RULLO CORTO SX DMC250/320	L SHORT RUBBER ROLLER DMC250/320	ROULEAU EN CAOUTCHOUC GAUCHE COURT DMC250/320	RODILLO GOMA IZQ. COR. DMC250/320
.	18054167	RULLO CORTO SX DMC290	L SHORT RUBBER ROLLER DMC290	ROULEAU EN CAOUTCHOUC GAUCHE COURT DMC290	RODILLO GOMA IZQ. COR. DMC290
2.2	18035100	RULLO CORTO DX DMC250	R SHORT RUBBER ROLLER DMC250	ROULEAU EN CAOUTCHOUC DROIT COURT DMC250	RODILLO GOMA DER. COR. DMC250
.	18054588	RULLO CORTO DX DMC290	R SHORT RUBBER ROLLER DMC290	ROULEAU EN CAOUTCHOUC DROIT COURT DMC290	RODILLO GOMA DER. COR. DMC290
3	18034738	CHIUSURA APERTURA RULLO INF.	BOTTOM CLOSING ROLLER	FERMETURE ROULEAU INF.	CIERRE RODILLO INF.
4	3010105	VITE T.T.Q.S.T. 10MAx25	SCREW T.T.Q.S.T. 10MAx25	VIS T.T.Q.S.T. 10MAx25	TORNILLO T.T.Q.S.T. 10MAx25
5	18035698	ANELLO PER GOMMA			
6	3020201	DADO AUTOBLOC.TE BASSO M10	SELF LOCKING NUT M10	ECROU AUTOBLOQUANT M10	TUERCA AUTOBLOCQ. M10
7	18034755	SUPPORTO DX RULLO INFERIORE	UPPER ROLLER R SUPPORT	SUPPORTE DROIT ROULEAU INFERIEUR	APOYO IZQUIERDA I.
8	3010901	VITE T.S.P.E.I. M12X30 ZN	SCREW T.S.P.E.I. M12X30 ZN	VIS T.S.P.E.I. M12X30 ZN	TORNILLO T.S.P.E.I. M12X30 ZN
9	12250037	SUPPORTO FLANGIATO FY 35 WF	SUPPORT FY 35 WF	SUPPORT FY 35 WF	APOYO FY 35 WF
10	3030804	ROSETTA SUPERELASTICA M14	WASHER E. M14	RONDELLE E.M14	ARANDELA E.M14
11	3011298	VITE T.E. M14X35	HH SCREW M14X35	VIS TH M14X35	TORNILLO CH M14X35
12	18034737	SUPPORTO INGRANAGGIO OZIOSO	SUPPORT GEAR	SUPPORT ENGRANAGE	APOYO ENGRANAGE
13	18035101	DISTANZIALE 45X30X5	SPACER 45X30X5	ENTRETOISE 45X30X5	ESPACIADOR 45X30X5
14	12240262	CUSCINETTO RADIALE A SFERE 6206-2RS	BEARING 6206-2RS	ROULEMENT 6206-2RS	COJINETE 6206-2RS
15	3120213	ANELLO DI SICUREZZA I.62	RETAINING RING DIN 472 I.62	ANNEAUX DIN 472 I.62	ANILLO I.62
16	8010321	INGRANAGGIO Z25 ALES.	GEAR JE Z25	ENGRANAGE JE Z25	ENGRANAGE JE Z25
17	8010320	INGRANAGGIO Z25 BROC.	GEAR Z25	ENGRANAGE Z25	ENGRANAGE Z25

TAVOLA 12A - TABLE 12A - PLANCHE 12A - DISEÑO 12A (2/2)

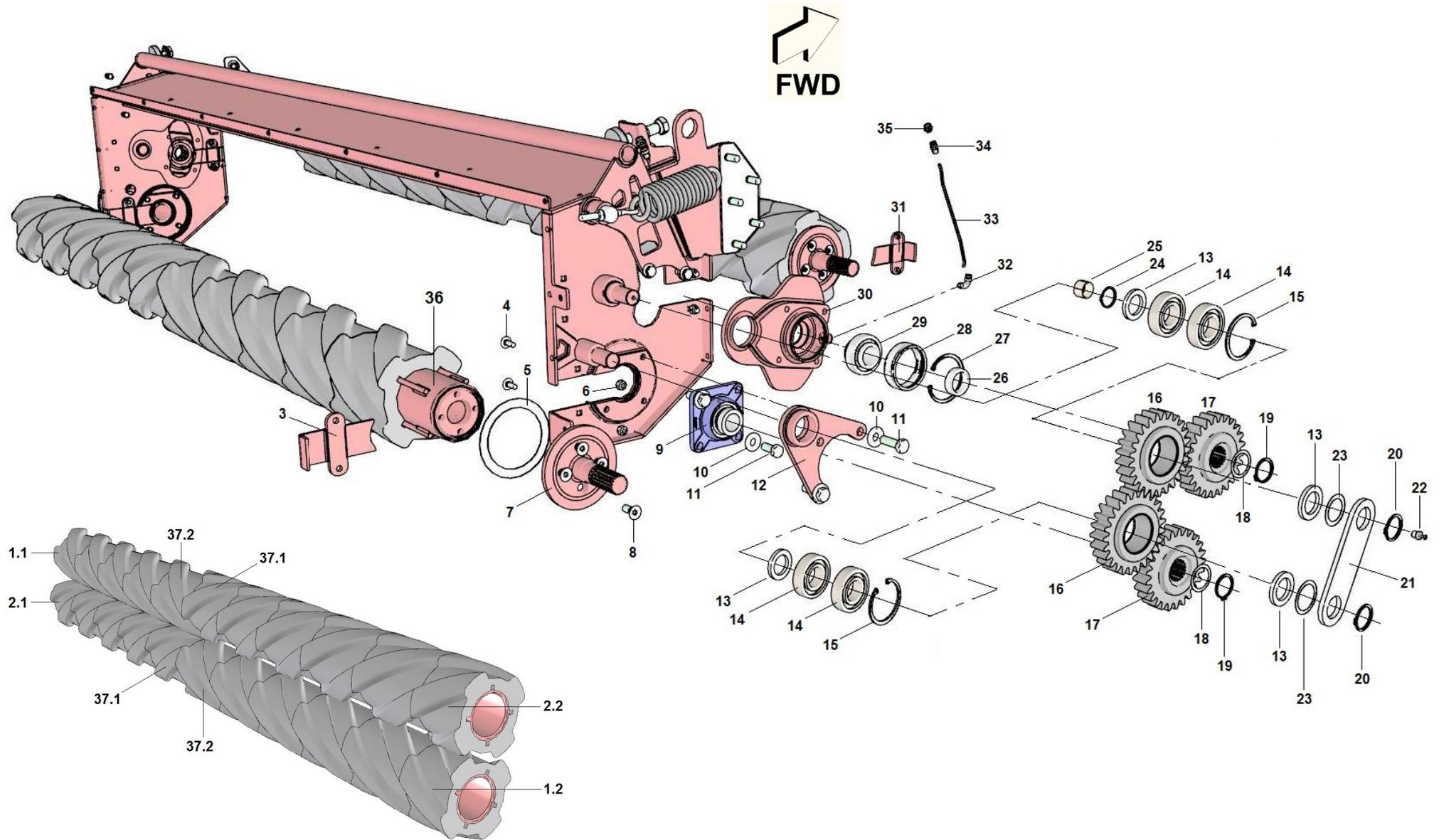


TABELLA 12A - TABLE 12A - TABLE 12A - TABLA 12A (2/2)

Nr.	CODICE - CODE - CODE - CÓDIGO	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	DESCRIPCION
18	12880625	RALLA ASSIALE PS	AXIAL WASHER AS354505	CRAPADINE AS354505	ARANDELA AXIAL AS354505
19	3120146	ANELLO ELASTICO DI SICUREZZA PER ALBERI E.35 PESANTE	SEEGER RING E.35	ANNEAU SEEGER E.35	ANILLO SEEGER E.35
20	3120204	ANELLO ELASTICO DI SICUREZZA PER ALBERI Ø30 PESANTE	SEEGER-RING D.30	ANNEAU SEEGER D.30	ANILLO SEEGER D.30
21	18035903	COLLEGAMENTO RUOTE OZIOSE	PLATE CONNECTION	PLAQUE LIASION	PLAQUA CONNEXION
22	3090101	INGRASSATORE DIRITTO M8X1	GREASE ZERK M8X1	GRAISSEUR M8X1	ENGRASADOR M8X1
23	3030217	RALLA ASSIALE PS	AXIAL WASHER AS304205	CRAPADINE AS304205	ARANDELA AXIAL AS304205
24	3120129	ANELLO ELASTICO DI SICUREZZA PER ALBERI E.40 PESANTE	SEEGER RING E.35	ANNEAU SEEGER E.35	ANILLO SEEGER E.35
25	12240258	BOCCOLA GLYCODUR 40-44-30	BUSH GLYCODUR 40-44-30	BAGUE GLYCODUR 40-44-30	CIERRE GLYCODUR 40-44-30
26	12881450	DISTANZIALE 45X35X15	SPACER 45X35X15	ENTRETOISE 45X35X15	ESPACIADOR 45X35X15
27	3120147	ANELLO ELASTICO DI SICUREZZA PER FORI E.80	RING SEEGER E.80	ANNEAUX SEEGER E.80	ANILLO SEEGER E.80
28	12060207	SUPPORTO SNODO	SUPPORT	SUPPORT	SOPORTE
29	18033683	CUSCINETTO YAR 207 2RF			
30	13011107	SUPPORTO RULLO SUP.S.	SUPPORT ROLLER	SUPPORT ROULEAU	SOPORTE RODILLO
31	18034740	CHIUSURA DX APERTURA RULLO SUP.	R CLOSING ROLLER	FERMETURE ROLL S.DROIT	CIERRE RODILLO S. DE.
32	4010914	RACCORDO PNEUMATICO 90°			
33	18035546	TUBO RIZLAN PER INGRASSAGGIO			
34	4010954	RACCORDO PNEUMATICO DRITTO			
35	3090113	INGRASSATORE DIRITTO G1/4	GREASE ZERK G1/4	GRAISSEUR G1/4	ENGRASADOR G1/4
36	18035882	RULLO INTERNO DMC250	INTERNAL ROLLER - DMC250	ROULEAU INTERNE DMC250	
.	18035129	RULLO INTERNO DMC290	INTERNAL ROLLER - DMC290	ROULEAU INTERNE DMC290	
.	18035033	RULLO INTERNO DMC320	INTERNAL ROLLER - DMC320	ROULEAU INTERNE DMC320	
37	12881099	RULLO LUNGO SX DMC250/290/320	L LONG RUBBER ROLLER DMC250/290/320	ROULEAU EN CAOUTCHOUC GAUCHE DMC250/290/320	RODILLO GOMA IZQ. DMC250/290/320
	12881096	RULLO LUNGO DX DMC250/290/320	R LONG RUBBER ROLLER DMC250/290/320	ROULEAU EN CAOUTCHOUC DROIT DMC250/290/320	RODILLO GOMA DER. DMC250/290/320

TAVOLA 12B - TABLE 12B - PLANCHE 12B - DISEÑO 12B

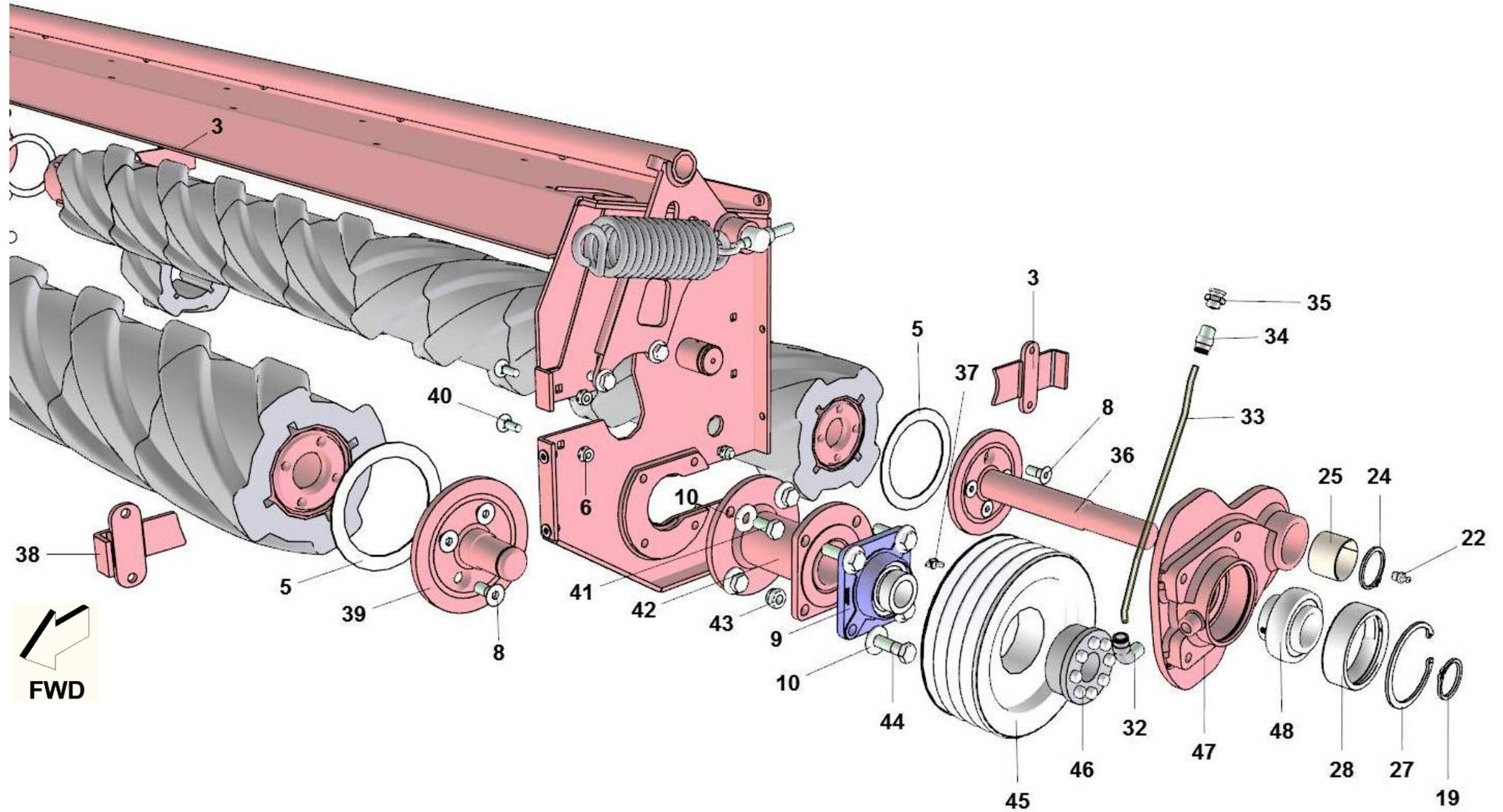


TABELLA 12B - TABLE 12B - TABLE 12B - TABLA 12B

Nr.	CODICE - CODE - CODE - CÓDIGO	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	DESCRIPCION
3	Tav.12A				
5	Tav.12A				
8	Tav.12A				
9	Tav.12A				
10	Tav.12A				
19	Tav.12A				
22	Tav.12A				
24	Tav.12A				
25	Tav.12A				
27	Tav.12A				
28	Tav.12A				
32	Tav.12A				
33	Tav.12A				
34	Tav.12A				
35	Tav.12A				
36	18034753	SUPPORTO DX RULLO INFERIORE	BOTTOM ROLLER R SUPPORT	SUPPORTE DROIT ROULEAU INFERIEUR	APOYO DERECHO
37	3090103	INGRASSATORE CURVO M6X1 45°	CURVED GREASE ZERK M6 45°	GRAISSEUR COURBE M6X1 45°	ENGRASADOR CURVADA M6X1 45°
38	18034739	CHIUSURA SX APERTURA RULLO SUP.	L ROLLER CLOSING	FERMETURE GAUCHE ROULEAU SUPERIEUR	CIERRE IZQUIERDA RODILLO
39	18034754	SUPPORTO SX RULLO SUPERIORE	UPPER ROLLER L SUPPORT	SUPPORTE GAUCHE ROULEAU SUPERIEUR	APOYO IZQUIERDO
40	3010131	VITE T.T.Q.S.T. M10X30	SCREW T.T.Q.S.T. M10X30	VIS T.T.Q.S.T. M10X30	TORNILLO T.T.Q.S.T. M10X30
41	3011324	VITE T.E. M14X30 ZN	HH SCREW M14X30 ZN	VIS TH M14X30 ZN	TORNILLO CH M14X30 ZN
42	18034751	PROLUNGA INGRESSO MOTO- V	EXTENDED	PROLONGE	PROLONGA
43	3020203	DADO AUTOBLOCCANTE BASSO M14	SELF LOCKING NUT M10	ECROU DE SECURITE M10	TUERCA AUTOBLOQUEO M10
44	3011265	VITE TE M14X50 ZN	HH SCREW M14X50 ZN	VIS TH M14X50 ZN	TORNILLO CH M14X50 ZN
45	2030121	PULEGGIA CONDOTTA D.220	PULLEY D.220	POULIE D.220	POLEA D.220
46	12660321	CALETTATORE VIBLOCK D.80/35	LOCKING VIBLOCK D.80/35	BLOCAGE VIBLOCK D.80/35	BLOQUEO VIBLOCK D.80/35
47	18035039	SUPPORTO RULLO SUP.-V	ROLLER SUPPORT	SUPPORT ROULEAU	SOPORTE RODILLO
48	18033683	CUSCINETTO YAR 207-2RF	BEARING YAR 207-2RF	ROULEMENT YAR 207-2RF	COJINETE YAR 207-2RF

TAVOLA 13 - TABLE 13 - PLANCHE 13 - DISEÑO 13

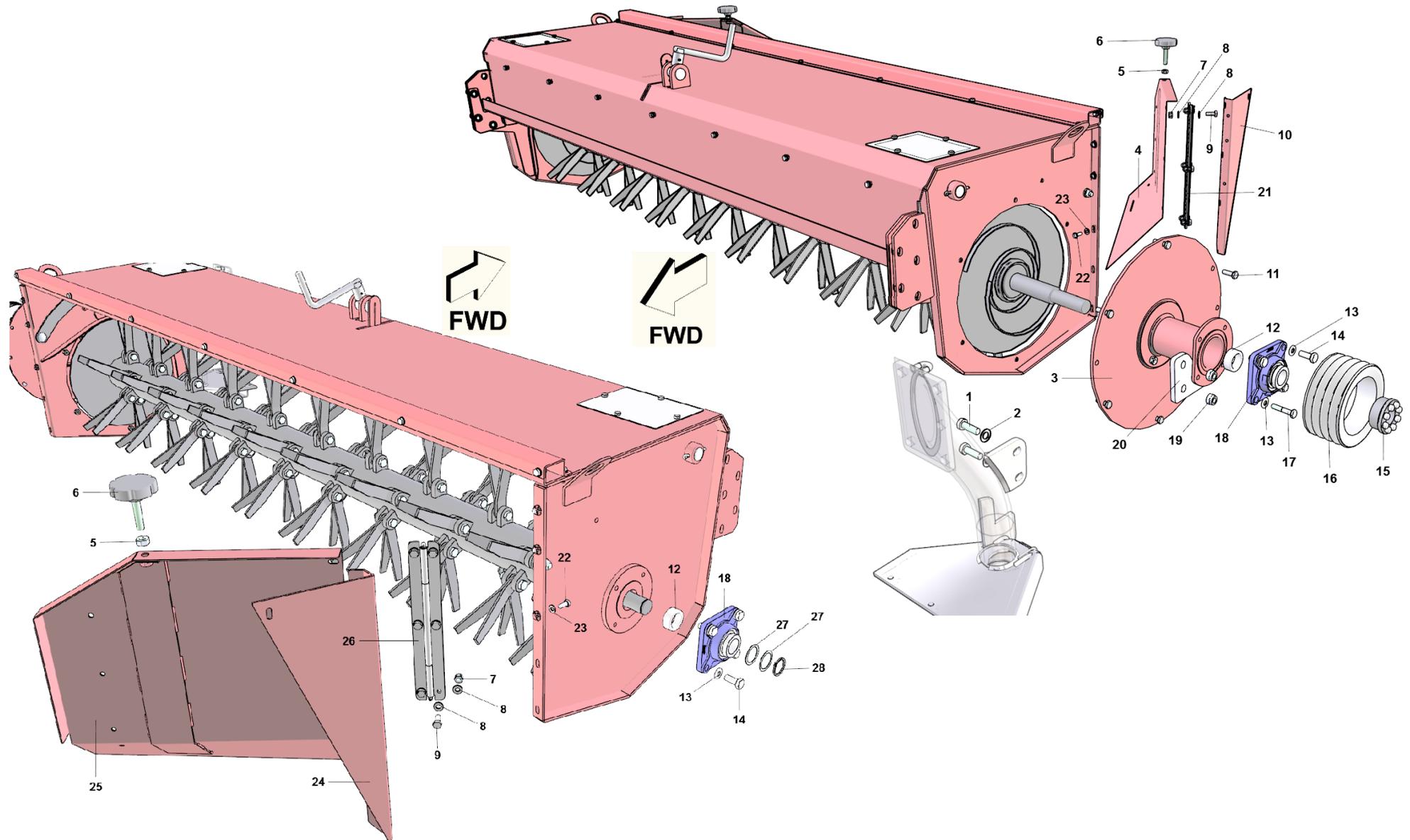


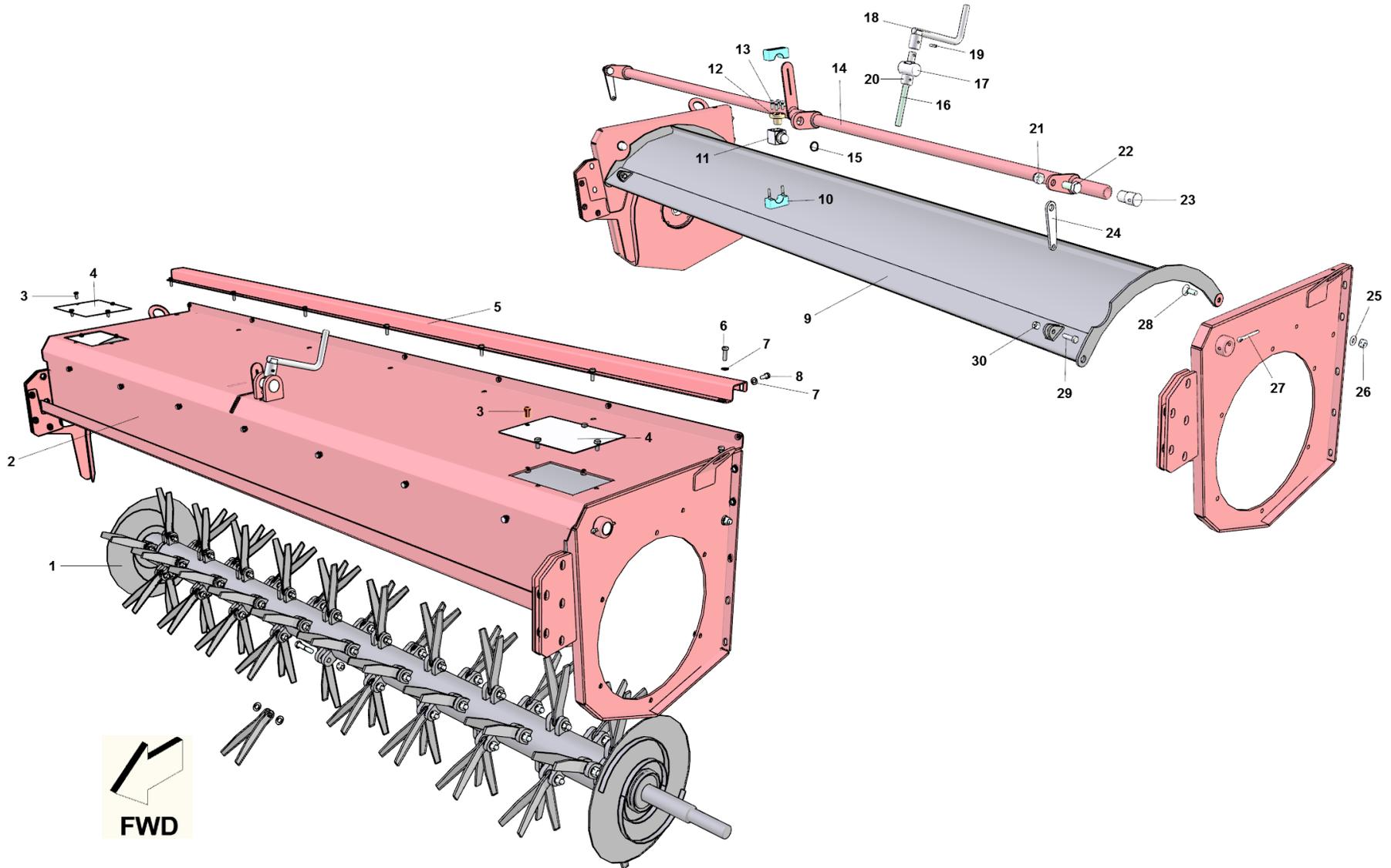
TABELLA 13 - TABLE 13 - TABLE 13 - TABLA 13

Nr.	CODICE - CODE - CODE - CÓDIGO	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	DESCRIPCION
1	3011632	VITE T.E. M14X45 ZN	HH SCREW M14X45	VIS TH M14X45	TORNILLO CH M14X45
2	3030161	ROSETTA PIANA M14 ZN	WASHER M14 ZN	RONDELLE M14 ZN	ARANDELA M14 ZN
3	18035143	COPERCHIO FIANCATA SX	SIDE CLOSURE	PANNEAU DE FERMATURE LATÉRAL	PANEL DE CIERRE LATERAL
4	18035530	CONVOGLIATORE SX	LEFT CONVEY	CONVOYEUR GAUCHE	TRASPORTADOR IZQUIERDO
5	3020333	DADO ESAGONALE MEDIO M12	NUT M12	ECROU M12	TUERCA M12
6	3140022	VOLANTINO M12X50	FIXING LOBE-KNOB M12x50	PETIT VOLANT À LOBES M12x50	PERILLA DE FIJACIÓN M12x50
7	3020201	DADO AUTOBLOC.TE BASSO M10	SELF LOCKING NUT M10	ECROU AUTOBLOQUANT M10	TUERCA AUTOBLOCQ. M10
8	3030159	ROSETTA PIANA M10 ZN	WASHER M10	RONDELLE M10	ARANDELA M10
9	3011211	VITE TE M10X25 ZN	HH SCREW M10X25	VIS TH M10X25	TORNILLO CH M10X25
10	18035528	LAMIERA ATT.CONVOGLIATORE SX			
11	3011206	VITE TE M10X30 ZN	HH SCREW M10X30	VIS TH M10X30	TORNILLO CH M10X30
12	18035697	DISTANZIALE RULLO A FLAGELLI	SPACER	ENTRETOISE	ESPACIADOR
13	3030803	ROSETTA SUPERELASTICA M10	WASHER E. M10	RONDELLE E.M10	ARANDELA E.M10
14	3011241	VITE TE M12L30 ZN	HH SCREW M12X30	VIS TH M12X30	TORNILLO CH M12X30
15	12660342	CALETTATORE SITLOCK D.65/35	LOCKING VIBLOCK D.65/35	BLOCAGE VIBLOCK D.65/35	BLOQUEO VIBLOCK D.65/35
16	2030124	PULEGGIA D.177,5	PULLEY D.177,5	POULIE D.177,5	POLEA D.177,5
17	3011246	VITE TE M10X50 ZN	SCREW TE M10X50 ZN	VIS TE M10X50 ZN	TORNILLO TE M10X50 ZN
18	12250039	SUPPORTO FLANGIATO			
19	3020203	DADO AUTOBLOC.TE BASSO M14	SELF LOCKING NUT M14	ECROU AUTOBLOQUANT M14	TUERCA AUTOBLOQUEO M14
20	18035537	PIASTRA FIL.COLLEG.RULLO- PROTEZ.SX	PLEAT FOR SEAM	PLAQUE POUR ROULEMENT	PLAQUA PARA RODAMIENTO
21	18035660	CERNIERA AD ALI			
22	3011251	VITE TE M8X20 ZN	HH SCREW M8X20	VIS TH M8X20	TORNILLO CH M8X20
23	3030156	ROSETTA PIANA M8ZN	WASHER M8	RONDELLE M8	ARANDELA M8
24	18035529	LAMIERA ATT.CONVOGLIATORE DX			
25	18035532	CONVOGLIATORE DX	RIGHT CONVEY	CONVOYEUR DROIT	TRASPORTADOR DERECHO
26	18035658	MEZZA CERNIERA INTERNA			
27	12880625	RALLA ASSIALE PS	AXIAL WASHER AS354505	CRAPADINE AS354505	ARANDELA AXIAL AS354505
28	3120146	ANELLO ELASTICO PER ALBERI E.35 PESANTE	SEEGER RING E.35	ANNEAU SEEGER E.35	ANILLO SEEGER E.35

TABELLA 14 - TABLE 14 - TABLE 14 - TABLA 14 (1/2)

Nr.	CODICE - CODE - CODE - CÓDIGO	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	DESCRIPCION
1	-	RULLO CON FLAGELLI DMC	ROLLER WITH BLADES DMC	ROULEAU À FLÉAUX DMC	RODILLO CON MAYALES DMC
.	18035525	RULLO CON FLAGELLI DMC290	ROLLER WITH BLADES DMC290	ROULEAU À FLÉAUX DMC290	RODILLO CON MAYALES DMC290
.	18035518	RULLO CON FLAGELLI DMC320	ROLLER WITH BLADES DMC320	ROULEAU À FLÉAUX DMC320	RODILLO CON MAYALES DMC320
2	-	TELAIO RULLO A FLAGELLI DMC	CHASSIS DMC	CHÂSSIS DMC	BASTIDOR DMC
.	18035142	TELAIO RULLO A FLAGELLI DMC290	CHASSIS DMC290	CHÂSSIS DMC290	BASTIDOR DMC290
.	18035140	TELAIO RULLO A FLAGELLI DMC320	CHASSIS DMC320	CHÂSSIS DMC320	BASTIDOR DMC320
3	3011221	VITE TE M8X16 ZN	HH SCREW M8X16 ZN	VIS TH M8X16 ZN	TORNILLO CH M8X16 ZN
4	18036061	COPERCHIO ISPEZIONE	INSPECTION COVER	COUVERCLE DE CONTRÔLE	TAPA DE INSPECCION
5	-	LAMIERA AD OMEGA DMC	DMC	DMC	DMC
.	18035812	LAMIERA AD OMEGA DMC290	DMC290	DMC290	DMC290
.	18035904	LAMIERA AD OMEGA DMC320	DMC320	DMC320	DMC320
6	3011242	VITE TE M8X25	HH SCREW M8X25	VIS TH M8X25	TORNILLO CH M8X25
7	3030156	ROSETTA PIANA M8	WASHER M8	RONDELLE M8	ARANDELA M8
8	3011251	VITE TE M8X20 ZN	HH SCREW M8X20 ZN	VIS TH M8X20 ZN	TORNILLO CH M8X20 ZN
9	-	BASCULA DMC	DMC	DMC	DMC
.	18035536	BASCULA DMC290	DMC290	DMC290	DMC290
.	18035548	BASCULA DMC320	DMC320	DMC320	DMC320
10	18035693	COLLARE COMPLETO			
11	18035533	BLOCCO FILETT.REGOLAZ.BASCULA			
12	12061053	FLANGIA VITE REGOLAZ.BASCULA			
13	3010658	VITE UNI 5931 M6 X 20	HH SCREW M6X20	VIS TH M6X20	TORNILLO CH M6X20
14	-	TUBO BILANCIERE COMANDO BASCULA DMC	DMC	DMC	DMC
.	18035526	TUBO BILANCIERE COMANDO BASCULA DMC290	DMC290	DMC290	DMC290
.	18535527	TUBO BILANCIERE COMANDO BASCULA DMC320	DMC320	DMC320	DMC320
15	3120110	ANELLO DI SICUREZZA EØ25	SEEGER EØ25	SEEGER EØ25	ANILLO EØ25
16	18035534	VITE REGISTRO BASCULA	ADJUSTING SCREW	VIS DE REGLAGE	TORNILLO DE REGULACION
17	18035535	CHIOCCIOLA VITE REG.BASCULA	FRONTE SNAIL	ESCARGOT FRONTALE	CARACOL DELANTERO
18	18030697	MANOVELLA REG.G4	HANDLE	MANILLE	MANEJAR
19	3080109	SPINA ELASTICA 6X32	ELASTIC PIN 6X32	GOUPILLE ELASTIQUE 6X32	PASADOR PARTIDO 6X32

TAVOLA 14 - TABLE 14 - PLANCHE 14 - DISEÑO 14 (2/2)



Issue	Change	Pages	Date
1	Redazione manuale	tutte	11/2017
2	Tav.8: aggiunti codici item 12, 13, 15 e 24	21	05/2018
3	Tav.10: eliminati item 19, 20 e 25	28 e 29	07/2018
3a	Cambiamento codici diverse tavole	-	01/2019
3b	Tav.3: aggiunto item 22 + codice Tav.6: aggiunto item 12 + codice – Tav.9: aggiunto item 58 - Tav.10: aggiunto item 25 + codice - Aggiunta nota in copertina	9, 10, 14, 15, 28 e 29	3/2019
3c	Tav.11: eliminato item 30 ed aggiunto codice item 28 mod.250	30 ÷ 33	5/2019
3d	Tav.12A: aggiunto item 36	34 ÷ 37	5/2019
3e	Tav.9: aggiunti item 32, 33 e 34 – Tav.12A: cambiata grafica, cambiati codici item 1 e 2, aggiunto item37	24, 25 e 26	6/2019
3f	Tav.8: cambiato codici item 2 e 33	21 e 23	6/2019
4	Tav.1: aggiunti item 19, 20, 21 e 22 – Tav.2: cambiato codice e descrizione item 17 e 22 – tav.6: aggiunti item 13, 14 e 15 + codici, cambiato codice item 7 - Tav.8: cambiato codice item 10, 21 e 44, aggiunto item 59 – Tav11: aggiunto item 22	5, 7, 14, 15, 22, 23, 30 e 31	9/2019
4a	Tav.1: cambiato codice item 11 - Modificati codici tav. 8, 9, 10, 11 e 13	-	11/2019



ENOAGRICOLA ROSSI s.r.l.

06019 Calzolaro di Umbertide Perugia Italia
Tel. +39 075-930 22 22 - Telefax +39 075-930 23 28
email: parts@enorossi.it – web: <http://www.enorossi.it>